



# پیغمبر الله الرسول نبی

کاری از گروه ایران باستان انجمن نازی سنتر

نویسنده: هومن لازمی

راه در جهان یکی است و آن هم راه راستی است

# نبرد رستم و اسفندیار

کاری از گروه ایران باستان انجمن نازی ستر

نویسنده: هومن لازمی

## شناختن

سروشناسه : لازمی - هومن . 1374 خورشیدی

عنوان و نام پدیدآورنده : نبرد رستم و اسفندیار / هومن لازمی

مشخصات ناشر: گروه ایران باستان انجمن نازی سنتر nazi center - تهران - 1392

مشخصات ظاهری کتاب : PDF - کتاب الکترونیکی - مصور - 1 جلد

یادداشت عنوان اصلی : رستم و اسفندیار

مندرجات: 1 بخش - نبرد رستم و اسفندیار

موضوع : نبرد رستم و اسفندیار

موضوع : داستان های شاهنامه

موضوع : بررسی تاریخ پیش از اسلام

گرافیست PDF: اروین

# نبرد رستم و اسفندیار

## هومن لازمی

گرافیست PDF : اروین

ویرایش اول : تابستان 1392 - تهران

حق انتشار محفوظ و مخصوص نویسنده ی کتاب می باشد

<http://www.forum.nazicenter.com>

شماره ی تلفن : 09384406526

## فهرست

5.	پیشگفتار
7.	پارسی سَرَه
8.	لهراسب
11.	گشتاسپ
17.	تبارگشتاسپ
18.	گشتاسپ و ساسانیان
19.	زمان زندگی گشتاسپ
20.	کیانیان و هخامنشیان
22	پیوند میان گشتاسپ و دیگر پادشاهان
22	کوچ اشو زرتشت به دربار گشتاسپ
24	اشو زرتشت در نگاه سوئیداس
26	پیوند گشتاسپ با خانواده ی اشو زرتشت
26	جایگاه گشتاسپ در یسنا
30	جایگاه گشتاسپ در دینکرد
32	گشتاسپ در الفهرست
32	ارجاسپ و گشتاسپ
34.	چگونگی جان سپاری اشو زرتشت
35.	بلخ
37.	نژاد نامه ی رستم
38.	گرشاسپ و رستم
40.	رستم و گرشاسپ گنجور
41.	رستم و نریمان
41	رستم در روزگار کیقباد

44.....	رستم و کیکاووس
45.....	رستم و سیاوهوش
48.....	بهمن رستم را می کشد
49. ....	نگاهی همه سویه به رستم
49. ....	رستم و دیوان مازندران
50. ....	رستم و اسفندیار
50.....	اسفندیار
53.....	اردشیر یکم فرزند اسفندیار
54. ....	اسفندیار در اوستا
55. ....	آیا رستم سهراب را شناخته بود
59. ....	همانندی های رستم با استوره ای هندی
61. ....	دیدار رستم با اسفندیار
66. ....	نبرد رستم و اسفندیار
68.....	برآیند پایانی
71.....	باز گویی واژگان
93.....	پیوست
95.....	منابع

## به نام هستی بخش بزرگ دانا

راه در جهان یکی است و آن راه راستی است

### پیشگفتار

خشنودم که توانستم بیشتر از گذشته به داستان های ورجاوند ( عالی \* ) و راستین شاهنامه ی فردوسی فرزانه بپردازم و این پژوهش را با گفتگو ها و بهره گیری از بُن مایه های ( منابع \* ) گوناگون به پایان برم .

در این پژوهش به نبرد میان رستم و اسفندیار پرداخته شده .

نبرد و یا داستانی که از جنجال بر انگیز ترین و گشتفت انگیز ترین و خرد نواز ترین داستان های شاهنامه است . نبردی که همگان را به بهره گیری از خرد فرا می خواند .

از میان داستان های شاهنامه نبرد رستم و اسفندیار بیش از همه در میان شاهنامه پژوهشان ناسازگاری و دگرگونی افکنده است .

برای این که خواننده بتواند پیوند درستی با جریان داستان و برآیند (نتیجه ی) پایانی آن درست کند ، به ناچار همه ی چیز هایی که با دو زم آور این نبرد پیوند دارد را در این پژوهش گنجانده ام تا کارنامه ی هر دو پهلوان به خوبی نمایان شود .

از روزگار پادشاه لهراسب پدر بزرگ اسفندیار آغاز کردم و تا مرگ رستم پیش رفتم . از پادشاه شدن جنجال برانگیز لهراسب ، جایی که نخستین ناسازگاری ها میان خانواده ی رستم و اسفندیار نمایان شد .

سپس به گشتاسپ ، یاور اشو زرتشت و دین زرتشتی پرداخته ام و در پایان همه ی جُستار هایی ( مطالبی \* ) که با دو جهان پهلوان پیوند داشته را گفته ام .

امروز دلیرانه می گویم که هر کس این پژوهش را بخواند با بسیاری از گفته های شاهنامه آشنا می شود .

به سخن دیگر این پژوهش با بنیاد نبرد رستم و اسفندیار چکیده ای است از شاهنامه ی فردوسی فرزانه .

جا دارد از سه تن از شاهنامه پژوهانی که در کنکاش نبرد رستم و اسفندیار من

را یاری کردند نام ببرم و سپاس گذاری کنم .

سرور ارجمند بابک سلامتی ، شاهنامه پژوه و سردبیر دو هفته نامه‌ی فرهنگی زرتشتیان ، امرداد که درباره‌ی جایگاه اشو زرتشت و پیوند ایشان با اسفندیار رو همچنین شَوند ( دلیل \* ) گفته‌های شاهنامه درباره‌ی گشتاسپ با من گفتگو کردند .

سرور گرامی وحید دباغیان استاد ادبیات پارسی و شاهنامه پژوه که درباره‌ی اسفندیار و بازی او در این نبرد با من گفتگو هایی بسیاری در چند گام داشتند .

سرور گرانمایه شهداد حیدری شاهنامه پژوه و از دست اندر کاران دو هفته نامه‌ی فرهنگی زرتشتیان امرداد که من را در رسیدن به برآیند (نتیجه‌ی) پایانی یاری کردند .

هر یک از خوانندگان گرامی که خرده و یا دیدگاهی درباره‌ی این پژوهش دارند می توانند از راه های زیر با نویسنده‌ی پژوهش پیوند یابند .

دور واج ( تلفن ) همراه:

09384406526

ایمیل:

[holazemi@yahoo.com](mailto:holazemi@yahoo.com)

تارنما:

در انجمن نازی سنتر با نام کاربری «هومن»

[www.nazicenter.ir](http://www.nazicenter.ir)

[www.nazicenter.com](http://www.nazicenter.com)

از همه‌ی این گرانسینگان و شما خوانندگان گرامی سپاس گذارم .

به امید روزی که همگی ایرانیان به جایگاه راستین شاهنامه پی ببرند .

ایدون باد

## هشدارید



این نوشتار یا پژوهش سَرَه است ( همه ی واژگان این نوشتار پارسی است و از واژگان ایرانی در آن بهره گیری نشده است ) به همین شَوَند ( دلیل ) شاید شما خواننده ی گرامی در خواندن آن کمی دچار سختی شوید که از این بابت از شما پوزش می خواهم .

چَم ( معنی ) واژگان دشوار در ( ) پس از واژه آمده است و واژگانی هم که به بازگویی بیشتری نیازمند هستند دارای نشان \* می باشند که در واپسین بخش این پژوهش واژگان ستاره دار \* بازگو شده اند.

همچنین برای دریافت داده های بیشتر درباره ی واژگان پارسی می توانید به واژه نامه ی پارسی وْهومَن در ماتیکانکده ( کتابخانه ) انجمن نازی سنتر هم نگاهی بیاندازید .

همه ی مردمان با شناسه شان ( هویتشان ) زنده هستند . زبان هم شناسه ی هر مردمی است . بیایید با پالایش و ویرایش زبان پارسی فرهنگان را پاسداری کنیم.

ایدون باد

## لهراسب

لهراسب یا ائوروت اسپ . کیانیان به دو دسته یا گروه بخش می شوند :  
نخستین دسته کیقباد تا کیخسرو را در بر می گیرد و دسته دیگر از لهراسب  
پدر گشتاسب آغاز می گردد .

از دیدگاه باستان شناسی میان کیخسرو و لهراسب کاواکی ( خلا \* ) و جدایی  
هست که در کنار کوشش پهلوی نویسان و تلاش شاهنامه سرایان در آوردن  
داستان های پیوستی از بُن مایه های ( منابع \* ) دیگر ، هنوز هم این جدایی  
در اوگ ( اوچ \* ) پدیداری و روشنی به چشم می خورد .



نشستن لهراسب بر تخت شاهی

در یشت پنجم یک بار از لهراسب با نام « کوی لهراسب » یاد می شود .

اشو زرتشت ایزد آناهیتا را می ستاید و از او می خواهد وی را ( اشو زرتشت را ) پیروزی دهد تا کوی ویشتاسب پسر « دلاورانوروت اسپ » را به دین بھی بگرواند ، و در این کار کامیاب شود . جز این که به گونه ای ساده از لهراسب یاد شده است، در اوستا نشان دیگری از وی به چشم نمی خورد .

چنین می نماید که لهراسب در روزگار باستان بدون نام پادشاهی بوده و داستان هایی که امروز درباره ی وی در نامه های پهلوی و گزارش های باستان نویسان اسلامی و شاهنامه بر جای مانده است ، از میان گونه های پس مانده ای از سرگذشت وی باشد که برای پر شدن کاواکی ( خلا \* ) میان کیخسرو و گشتاسب پدیدار شده است .

در نامه های پهلوی خویشاوندی لهراسب را چنین آورده اند :

لهراسب ، پسر اوز ، پسر منوش ، پسر کی پسین ، برادر اوس ( کیکاووس ) . ولی در دینکرد به گفته از بخشی از اوستا که ناپدید گردیده است چنین آمده که لهراسب پیش از گشتاسب پادشاهی داشته و مردی ژرف نگر ، نیکوکار و دیندار بوده است . تبری ( طبری \* ) و بلعمی جُستاری ( مطلبی \* ) که یکسره به لهراسب وابسته شود بر جا نگذاشته اند . به شَوَنْد ( دلیل \* ) بازگویی های آن دو ، چون لهراسب به شهریاری رسید و تاج بر سر نهاد ، تختی زرین ساخت ، گوهر ها بر آن نشاند ، شهر بلخ را پایتخت نامید ، آنجا را بلخ نورانی نام نهاد و او را لهراسب پور کی اوجی پور کی منوش پور کیناشین می نامند ( بلخ نورانی و روشن و بهشت گونه و بامی ، چنانکه بهشت را بهشت بامی و هوشیدر نوید داده شده ی مزدیسنا را هوشیدر بامی گویند . این واژه در زبان پهلوی و امیگ و در زبان دری بامین است ) با گستردگی از وی سخن رفته است که در زیر چکیده ای از آنرا باز می گوییم .

چون کیخسرو از کار جهان و جهانداری دست کشید و آهنگ گوشه نشینی کرد ، لهراسب را فرا خواند و او را به جانشینی خود بر گزید و آشنا ساخت ، بدین گونه لهراسب ناگهان درون چَکامِه ی رزمی ( حمامه \* ) مردمی می شود . در داستان شاهنامه لهراسب از بزرگ زادگانی بود که نگرش کیخسرو را به دنبال خود کشاند ، و کسی گمان نمی کرد که وی به شاهی ایران زمین برگزیده شود .

به همین روی بزرگان کشور با شهریاری وی به ناسازگاری برخاستند . زال از نژاد و

نام و نشان و هنر لهراسب با شک سخن می گوید . ولی کیخسرو به زال دلگرمی می دهد که لهراسب از نژاد کیانیان ، از پشت کیقباد ، نبیره ی هوشنگ و در هنر ها و آیین کشورداری و جنگ از چیرگی بَسَنده ( کافی \* ) برخوردار است . هنگامیکه رویداد ناپدید شدن کیخسرو پخش می گردد ، لهراسب بنیادین بر گاه شهریاری ایران زمین لَم می هد . آنگاه از هند و روم و چین هنرمندان و کارگران چیره دست را به بلخ آورده پیشه ها و دانش ها و هنر های دیگران را در ایران گسترش می دهند . لهراسب دارای دو پسر است که هر کدام در کارنامه ی چَکَامِه ی رزمی ( حمامی \* ) و دینی و مردمی ارجی فراوان دارند :

سزاوار شاهی و تخت و	دو فرزند بودش بسان دو ماہ کلاه
---------------------	-----------------------------------

که زیر آوریدی سر نره	یکی نام گشتاسب، دیگر زریر شیر
----------------------	----------------------------------

دو تن از نبیرگان کیکاووس در دربار لهراسب به سر می بردند و شاه با پرداختن بدان دو ، از کار پسران خویش نا آگاه می ماند . گشتاسب که از این نا نگرشی آزرده شده است ، به بر آشفتگی و خشم از پدر روی بر می تابد ، به شهر روم می رود و در آنجا با کتایون دختر پادشاه پیوند زناشویی می بندد . لهراسب پسر دل آزرده را فرا می خواند ، تاج و تخت پادشاهی بدو می پسارد و خود به نیایش سرگرم می شود . شاهنامه و بیشتر باستان نگاران زمان پادشاهی لهراسب را یک سد ( صد \* ) و بیست سال دانسته اند .

اکنون سی سال از آغاز گوشه نشینی لهراسب در روشنای بهار بلخ و سرگرمی وی به نیایش گذشته است . گشتاسب به فراخوردی از پایتخت دور می شود . ارجاسب خداوندگار خوینان این نبود را پاس شمرده ناگهان با سپاهی گران به ایران می آید و جنگ را آغاز می کند .

لهراسب که در جنگ آوری و دلاوری نامور است ، دست به کار می شود و با پیری و میان سالی ، پنهنه گاه نبرد را بر تورانیان تنگ می سازد . کهرم سپهسالار توران در می یابد هیچ یک از پهلوانان آن دیار به تنها یی در برابر لهراسب توان پایداری ندارند ، دستور می دهد یکجا همگی با هم بر او بتازند . جنگ آوران توران با دریافت این دستور ، لهراسب را در میان گرفته با تیر باران سخت و پیوسته او را از پای در می آورند ( ۱ ) .

## گشتاسب

گشتاسب یا کوی ویشتاسب . در اوستا و به ویژه در گاتاهای از گشتاسب یاد شده که پادشاه بخش خاوری ( غربی ) ایران است، اشو زرتشت در زمان وی به پیامبری برگزیده می شود ، او و ویچیر ( وزیر \* ) خردمندش جاماسپ آیین اشو زرتشت را می پذیرند و در گروه هواخواهان پر شور وی در می آیند چنانکه خاندان گشتاسب چون پسرانش اسفندیار و پشوتن و زریر ، نیز از پیروان و هواخواهان پر تپش اشو زرتشت بودند . به همین روی در اوستا ، بُن مايه های ( منابع \* ) پهلوی ، شاهنامه و تواریخ اسلامی از وی بیش از دیگر شاهان این دودمان سخن رفته است . نام این پادشاه در زبان پهلوی به گونه‌ی کی ویشتاسب و در پارسی به گونه‌ی کی گشتاسپ در آمده است .



هنر نمودن گشتاسب در روم و چوگان باختن او در برابر قیصر

در نخستین بخش گاتاهای می خوانیم که اشو زرتشت از اهورامزدا در خواست می

کند که نیاز او ( اشو زرتشت ) و ویشتاسب - بدون داشتن نام کوی - بر آورده شود. ولی در آیندگاهان پسین ( موارد بعدی \* ) ، اشو زرتشت نام « کوی » را بر نام او می افزاید ، و این نشانه‌ی آن است که ویشتاسب به آیین یکتاپرستی گروید و یاری دهنده‌ی این آیین شده است . ویشتاسب با اینکه جایگاه شهریاری را دارا بود ، همچون توده‌ی مردم که به آیین خدا پرستی گرویده‌اند ، دین بهی را می پذیرد و چون این کار را سازگار با بنیاد‌های آموزه‌های مزدایی از روی گرایش و کشش انجام می دهد ، همگان با اشو زرتشت در گسترش و پخش آن می کوشند . در یسنا نیز چند جا از وی یاد شده است که همه درباره‌ی ایمان اوست ، و بنابر این یاری بُن مايه ( منابع \* ) یاد شده جُستار ( مطلب \* ) نوین و نکته نوینی به دست نمی دهد .

ویشتاسب در راه گسترش آیین نوین می کوشد ، برای ایزد آناهیتا ، کشتار پیشکش می دارد و آرزوی می کند بر دشمنان سر سختیش تثیونت و پشن و ارجاسب چیره آید ، و در این زمینه کامیاب شود . بنا بر گزارش یشت نهم ، وی در برابر رود دایی تیا برای ازد درواسپ ( نام ایزد نگهدارنده و پشتیبان جانوران ) کشتار کرده و در خواست دارد بر اشت ایورونت و درشی نیک که از دیوسانان و دروغ پردازان اند پیروز شود ، دیوسانان دیگر چون « سپین ج اوروشك » و « ارجت اسپ » را در میدان نبرد بر اندازد ، دوبانوی ایرانی ( دخترانش هوما یا « هما » و واریدکنا « به آفرید » که پس از کشته شدن لهراسب ، به دست ارجاسب افتاده بودند ) را که اسر خوینان ( خوینان یا هی اون گروهی از تورانیان بودند که آپاختر خورایی ( شمال شرقی \* ) ایران می زیستند . در زمان ویشتاسب ایرانیان با این گروه نبرد های فراوانی کردند که به جنگ های دینی نامور است . شاهنامه نیز واژه‌ی خوین را به کار برد است . در یشت ها ارجاسب ، خی انى خوانده شده و بى چون و چرا دودمان او هم خیونی نام داشته است . در یشت نوزدهم نامه های پهلوی و اسفندیار و زریز و دیگر پهلوانان و با ایشان در نبرد بوده اند ، خوینی خوانده شده اند ، در گزارش های روزگار ساسانی از برخی از گروه های زرد پوست آپاختری ( شمالی \* ) با نام خیون نام برد می شود . امیانوس مارسلی نوس باستان نویس رومی از خوینان و شاه آنان گروهباتس که با شاپور دوم نبرد ها داشت ، یاد می کند ) شده اند رهایی بخشد ، کشور خیونی ها را ویران ساز و هزار تن از آن ها را بکشد ، و ایزد در واسپ نیز کامیابش می گردداند .



تندیس آناهیتا در شهر فومن و مراغه نماد شهر است

ولی درباره ی گزارش های پهلوی ، بنا بر آشکارا گفتن دینکرد ، یکی از بخش های گشمدۀ ی اوستا - که ویشتاسب است - نسک خوانده می شده ، سرگذشت این شهریار و ویژگی ها و منش های وی را دربرداشته است . بی مانند گرویدن گشتاسب به اشو زرتشت برای مومنان و مینویان ( روحانیون \* ) به دین جُستاری ( مطلبی \* ) بسیار کشنده ی نگرش و خودبین آفرین بوده است .

از سه آتشکده ی نامور ایران ، دو آتشکده به ویشتاسب وابسته است . نخستین آن ها آتش شاهنشاهی یا آتور گشسب است که کیخسرو آن را بر فراز کوه اسنوند بنیاد نهاده است . دو آتشکده ی دیگر در برگیرنده آتور فریغ یا آتش موبدان و آتور بزرین مهر که در زمان ساسانیان ناموری فراوانی داشتند . دو آتشکده ای که گفته شد به دست ویشتاسب بنیاد نهاده شده است . بنا بر گزارش های دو ماتیکان ( کتاب \* ) بندھش هندی و ایرانی ، آتور فریغ را جمشید بر بالای یکی از کوه های خوارزم بنیاد نهاد ، ولی در روزگار ویشتاسب به فرمان او این آتشکده از نو در کوه رشن باشندۀ ( واقع \* ) در کابل ساخته و آتش آن برافروخته شده و این ساختمنان هنوز در آن جا پایدار است .

**Nazi Center**



### آتشکده‌ی آذر گشتب یا آتورگشتب

در اوستا از پسران بی شمار وی نام رفته است و دو تن از آن‌ها به نام اسفندیار و پیشون به ویژه مورد رویداشت و نگرش بسیاراند . همچنین در بُن مایه ( ماخذ \* ) نام برده شده نام دو دختر او هوما یا هما و ارید کنا ( در شاهنامه به آفرید ) یاد شده است . در شاهنامه نام همسرش را کتایون دختر پادشاه روم ، و در اوستا هوت اسا از خاندان نوذر گفته اند .

بنا بر گفته شاهنامه ، لهراسب دو فرزند به نام گشتاسب و زریر داشت ، ولی دو نفر از نوادگان خیون مورد نگرش و دلسبتگی وی بودند . از آن جا که شهزاده ی ح.ان گشتاسب می اندیشید که شاید لهراسب یکی از آن دو را به جا نشین خود برگزیند ، از رفتار پدر بیمناک شده روزی در نشست همگانی از وی خواست که او را ( گشتاسب را ) جانشین خویش بشناسد . لهراسب از انجام این خواسته سر باز زد

، او خشم آلود با سی سد ( صد \* ) سوار زده و زنهار دار ( وفادار \* ) خویش به هندوستان رفت . لهراسب زریر را فرستاد تا او را با مژده ی جانشینی بازگرداند . ولی پس از بازگشت وی ، لهراسب به پیمانی که داده بود زنهار ( وفا \* ) نکرد .

گشتاسب دگر باره با نام خرده گیری ایران را ترک می گوید ، به روم می رود و کتایون دختر پادشاه را به همسری بر می گزیند . در پایان پس از روزگاری زریر به روم می رود و او را آگاه می کند که به جانشینی پدر گماشته شده است . گشتاسب به ایران می آید و بر تخت می نشیند .

گشتاسب شاهنامه از دید منش و خوی با گشتاسب اوستا ناسازگاری بسیار دارد :

هر چه اوستا از بزرگواری ، دلیری و جوانمردی وی سخن می گوید شاهنامه هم خند ( نقطه ی مقابل \* ) آن را باز گو می نماید ؛ برای نمونه وی درباره ی پرسش اسفندیار ستم ها روا داشته و شوئند ( موجب \* ) مرگ دردنگ آن پسر را فراهم آورده است . گزارش های باستان نویسان اسلامی چکیده و فشرده ی جُستار هایی است که در شاهنامه به چشم می خورد ، چنانکه نویسنده ی مجلل التواریخ و ابو منصور ثعالبی این گزارش را گفته اند و در جوامع الحکایات عوفی نیز از داستان روانه شدن گشتاسب به روم سخن رفته است .





رویه ای از شاهنامه‌ی بایسنق ۸۰۹ خورشیدی

باستان نویسان مانند ابن بلخی و حمد الله مستوفی و جوزف ، شهر بیضای پارسی را به گشتاسب وابسته کرده اند . بنا بر گفته‌ی باستان نویسان ، درازای روزگاری شهریاری گشتاسب سد ( صد \* ) و ده و بنا بر گفته‌ی شاهنامه سد ( صد \* ) و بیست سال است .

برای روشن شدن کارنامه‌ی ایران ، یادآوری یک نکته را اینجا بایسته ( لازم \* ) می‌دانم ، و آن است از که در سی امین سال پادشاهی گشتاسب ، اشو زرتشت پیامبر ایرانی از آذربایجان ( آذربایجان \* ) نزد اوی می‌رود ، دین خود را می‌شناساند و اوستا را که بر پوست گاو نوشته شده است بر او آشکار می‌کند و پادشاه با پذیرش ویچیر ( وزیر \* ) خردمند خود جاماسب ، پس از انجام آزمایش هایی دین نوین را می‌پذیرد . به شوئند ( دلیل \* ) نوشته‌ی باستان نویسان نیک نام ، زمان این رویداد 6500 سال پیش از زایش مسیها بوده است ( ۲ ) .

## تبار گشتاسب

استاد پور داود در پوست ( جلد \* ) دوم یشت‌ها درباره‌ی خاندان نوذریان دیدگاهش را بدین درونمایه پدیدار می‌کند :



استاد ابراهیم پور داود

بنا بر نوشته‌های بندھش ، کیقباد سر دودمان کیانیان پسر خوانده‌ی زاب پسر تهماسب بوده و چون زاب از خاندان نوذر پسر منوچهر است ، کیانیان از خاندان نوذر به شمار رفته‌اند . در آبان یشت ، بند 91 ، گشتاسب از نوذریان شمرده شده است ( ۳ ) .

به شَوَّند ( دلیل \* ) بخش سی و یکم بندھیش ، نسبنامه ی کیانیان این چنین است:

« کی اوز پسروی داشت به نام کی اپیوه . از کی اپیوه چهار فرزند بوجود آمد به ترتیب نام های کی اوس ( همانند کیکاووس شاهنامه ) ، کی آرش ؛ کی پی سین و کی بیرش از کی اوس ( کیکایوس یا کیکاووس ) سیاوش بوجود آمد ، و از سیاوش کی خسرو ، اما دیگر شاهان و ناموران سلسله ی کیانی از پشت کی پی سین اند .

از کی پی سین ، منوش زاده شد ، و از منوش اوزان یا اوز و از اوز ، کی لهراسب که مشهورترین پسرانش ویشتاسب ( گشتاسب شاهنامه ) وزیر بود .

از کی ویشتاسب دو پسر به نام سپندياز ( اسفندیار شاهنامه ) و پیش یوتن ( یا پیشون شاهنامه ) بوجود آمدند که در تاریخ دین بسیار مورد توجه اند .

اسفندیار نیز پسرانی چون وهمن ( بهمن شاهنامه ) ، آذر تسه و مهر تسه بوجود آورد که چندان شهرتی ندارند . » ( ۴ )

## گشتاسب و ساسانیان

چون پادشاهان ساسانی تبار خود را به کوی ویشتاسب که همان کی گشتاسب کیانیان است می رسانند و خود گشتاسب دین بهی را پذیرفته بود ، ایشان خود را پیروی مزدیسنی ( کیش زرتشتی ) می دانستند ، تا آنجا که در روزگار آنان مزدیسنی دین اداری ایرانیان گردید و رهبری آن بر گردن مغان گذاشته شد و جایگاه مینوی گری ( روحانیت \* ) کیش یاد شده به دست آنان پیوستگی گرفت و هنگامی که کیش اشو زرتشت بر همه جای ایران چیره شد ، مغان ، پیشوایان دین نوین گردیدند . ( ۵ )





درفش ساسانیان

### زمان زندگی گشتنی

برخی از پژوهشگران پیدایش آریایی ها را در ایران در هزاره ۴ چهارم یا سوم پیش از مسیها دانسته اند ، ولی خوشبختانه نوشه های پهلوی نمایانگر این است که زمان گویمرد ( کیومرث \* ) نزدیک به ۹۴۹۰ سال پیش از زایش مسیها بوده که تا این زمان نزدیک به سد ( صد \* ) سده می شود ، زیرا برابر گفته های فردوسی فرزانه

در شاهنامه و نوشته های پهلوی از زمان گویمرد ( کیومرث \* ) نخستین پادشاه خاندان پیشدادیان تا پایان پادشاهی گشتاسپ ، هم زمان اشو زرتشت ، 2990 سال است و برابر نوشته های دانشمندان دیرینه ی یونان زمان اشو زرتشت نزدیک به 6500 سال پیش از زایش مسیها است که روی هم رفته 9490 سال می شود . (6)



آریانیان (در نقشه ( نقشه ) به گونه ی سرزمین ایرانیان و هند و آریاییان نشان داده شده ) در بخش پراکنیش بنیادین هندواروپاییان . در این نقشه ( نقشه ) دگرگونی زبانی سَتِم قرمز و کنتوم آبی در میان زبان های هند و اروپایی نشان داده شده است

## کیانیان و هخامنشیان

در بندھش پیشگفتاری هست که موردی از آمیختگی و یکی انگاشتن کیانیان و هخامنشیان بدست می دهد . این آمیختگی جُستار ( مطلب \* ) در بهمن یشت به برآیند ( نتیجه ) رسیده و از بهمن با نام اردشیر یاد می شود . بدین چم ( معنی \* ) که وهمن و اردشیر یک کس به شمار آمده اند و بهمن ، فَرَنَام ( لقب \* ) اردشیر دراز دست پسر اسفندیار دانسته شده است . به شَوَند ( موجب \* ) نوشتار یاد شده ، زمان شهریاری وهمن اردشیر روزگار سیمین بوده ، چنانکه روزگار گشتاسپ روزگار زرین شناسانده شده است .





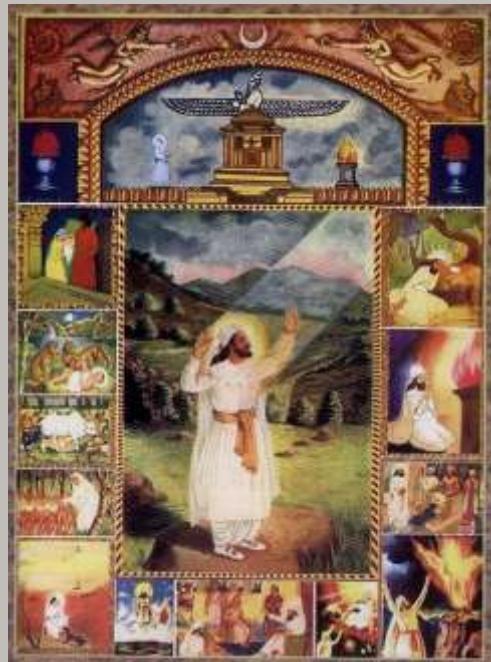
درفیش هخامنشیان

بنا بر گفته‌ی آرتور کریستن سن ، وهمن یا بهمن ، جانشین گشتاسب را که کی اردشیر هم نامیده شده ، به ارزش جنگ‌های پیروزمندانه با مردمان دور دست ، اردشیر دراز دست خوانده‌اند . یکی دانستن بهمن و اردشیر دراز دست برآیند (نتیجه‌ی آشنایی با بُن مایه‌های (ماخذ\*) یهود است .

بنا بر گزارش شاهنامه و ثعالبی ، « چون بهمن پسر اسفندیار پس از گشتاسب بر تخت سلطنتن نشست ، به انتقام خون پدر به سیستان لشکر کشید ، با فرامرز پسر رستم به نبرد پرداخت و او را با همه‌ی خدماتیکه به ایران کرده بود، به هلاکت رسانید . » (۷)

## پیوند میان گشتاسب و دیگر پادشاهان

در بند دوم آفرین [ اشو ] زرتشت پیامبر یک بار از تهمورث یاد شده است . در آن جا زرتشت که برای کی گشتاسب آرزوی کامیابی ، چنین می گوید :



نگاره ای پنداشی (تخیلی) از اشو زرتشت

« چون تهمورث ( ازین ونت ) دارای جنگ افزار ) زینه مند شوی ( مسلح شوی ) . ( 8 )

در ماتیکان ( کتاب \* ) سوم دینکرد جمشید ستایش شده و با شاه گشتاسب سنجیده شده است . ( 9 )

واپسین یادکرد کیکاووس در اوستا ، بند دوم ( آفرین پیامبر [ اشو ] زرتشت ) است که اشو زرتشت آرزو می کند ویشتاسب ( کی گشتاسب ) چون کیکاووس نیرومند و زورمند شود . ( 10 )

## کوچ اشو زرتشت به دربار گشتاسب

سرپرستان و مغان انجمن کردند و به بیرون راندنش دستور دادند ، زیرا برخی کیش اشو زرتشت را پذیرفته بودند و شمار آن ها روز به روز بیشتر می شد که این کار مایه ی ترس شاهزادگان بود . به هر گونه اشو زرتشت ناگریز و به کوچ شد و خانه و پیروانش را رها کرد و به سوی آپاختر خوارایی ( شمال شرقی \* ) ایران روان شد .

زمستانگاه بود ، توفان و سرما و خنکی را پشت سر گذاشته به سرزمین پادشاهی گشتسپ رسید . در آن فرمانرو ( قلمرو ) ، به کاخ شاه رفت و دیدار با او را خواستار شد . در دیدار با او از کیش نوین ، شیوه‌ی راستی و درستی و راست بودن خداوند یکتا و نادیدنی و نادرست بودن بت پرستی آیین زشت آن ، سخن رانده از گشتسپ یا ویشتسپ خواست تا به آیین وی در آید .



نگاره‌ای پندارین ( تخیلی ) از زرتشت ( در پشت نگاره ) و بتلمیوس در جلو . نگارگری از رافائل ، آموزشگاه آتن ، پیرامون ۱۵۱۰ پس از زایش مسیها

گشتسپ چنین جُستار مهمی را واگذار به آن کرد تا در نشستی گفتگو و گفتمانی بر کندايان ( کاهنان \* ) پیروز آید و پیمان بست چنانچه بتواند بر کندايان ( کاهنان \* ) چیره شود به کیش او در آید . در نشست های چندین باره‌ی گفتگو و گفتمان ، اشو زرتشت بر همه‌ی کندايان ( کاهنان \* ) چیره شد و آنان را یکی پس از دیگری ایراخت ( محکوم کرد \* ) در این هنگام چون گشتسپ هنوز در شک بود ، جاماسب ویچیر ( وزیر \* ) خردمند و فرزانه اش را دستور تا به باور ها و کیش اشو زرتشت رسیدگی و خوب و بد آن ر به وی گزارش کند . جاماسب خود شیفته‌ی بنیاد های منشی و کیش ورجاوند ( عالی \* ) پیامبر شده بود و به همین روی دیدگاه سازگار خود را آشکار کرد . گشتسپ نیز پیمان شکنی نکرده آیین نوین را پذیرفت . فرشوستر که مردی شایسته و کاردان در دربار شاهی و برادر جاماسب نیز بود کیش نوین را پذیرفت و به این روی به گونه‌ای ناگهانی راه و روش و کیش زرتشت فراگیر شد و مردمان هم به پیروی از بزرگان آن را پذیرفتند و دین زرتشتی نامور شد و رفته رفته به همه‌ی بخش های ایران رسید .

در هر گونه جایگاه ، روان امید ، خوش بینی به آینده و گسترش نیکی و دادگری بر اشو زرتشت چیره بود . هر چند که گاه در میان سروده هایش شرنگ تلخی و ناکامی

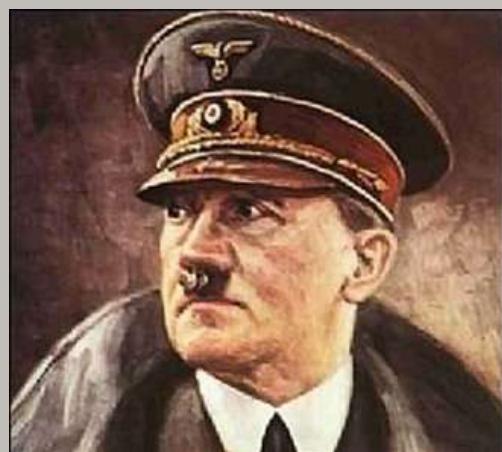
پیداست ، ولی به خود و خدای خود و به پیامبری خود باور داشت . با دلیری و بی باکی میان مردم می گشت و با آوای بلند ، آنان را به خدای یگانه فرا می خواند و چنین آشکار می کرد :

« ای مردم بپذیرید ، سه اصل اندیشه نیک ، گفتار نیک ، کردار نیک را تا رستگار شوید . بگویید خداوند آفریدگار یکی است و غیر از او کسی سزاوار خدایی نیست . »

در نوشتار گات ها که بی شک سخنان خود اشو زرتشت است و کهنگی زبان گاتا و آشکار کردن اوستا استوارکننده ی این نکته است ، اشو زرتشت شانزده بار از خود نام می برد . اشو زرتشت گاهی مانند کسی ناپیدا از خود نام می برد ، چنانکه در یسنا ها 28 بند 6 و هات 33 بند 4 و هات 41 بند 16 هات 46 بند 13 و هات 51 بند 12 و گاهی مانند کسی پیدا . ( 11 ) و ( 12 )

### اشو زرتشت در نگاه سوئیداس

این دانشمند که در سال 970 پس از مسیها می زیسته ، در فرهنگی که از او بر جای مانده از دو زرتشت نام می بد ، یکی دانای پارس و ماد که 5000 سال پیش از جنگ ترویا می زیسته و ایرانیان را به یگانه پرستی فرا خوانده و در این راه به پیشرفت های چشمگیری رسیده است و دیگری زرتشت ستاره شناس که در زمان نینوس ( نینوس شوهر سمیرامیس است که در افسانه ها از او به نام شهبانوی آشور یاد شده است ) زندگی می کرده است . بنا بر نوشته ی او زرتشتی که مردم را به یگانه پرستی فراخوانده همان زرتشت پیامبر ایران است که در زمان گشتاسب شاهنشاه ایران فراخوانی خود را آشکار کرد . ( 13 )





یک نگاره ایتالیایی از سده هیجده که سمیرامیس را چونان یک آمازون تفنگدار کشیده شده است

## پیوند گشتاسب با خانواده‌ی اشو زرتشت

فرشوشتر ( به چم ( معنی \* ) شتر جوان یا دارنده‌ی شتر جوان ) و جاماسب ( به چم ( معنی \* ) اسب تندرو یا اسب تیز تک ) دو وزیر ( وزیر \* ) سگالشگر ( مشاور \* ) و دانای دربار شاه ویشتاسب بودند که به خاندان اشو زرتشت پیوستند . جاماسب دانا با کوچکترین دختر اشو زرتشت ، پوروچیستا پیمان زناشویی بستند . گزارش و گفتن ویژگی های این همسری که در آن اشو زرتشت سخنرانی می کند ، در گاتاها ، یسنا هات 35 آمده است . همچنین اشو زرتشت چنان که گذشت با دختر فرشوشتر به نام هووی پیوند زناشویی می بندد و این دو نیز در شمار خاندان وی در می آیند . به راستی کسانی چون فرشوشتر و جاماسب نخست از یاران و گرایندگان اشو زرتشت و آیین بودند ، ولی چنان که گذشت ، با وی پیوند خانوادگی نیز پیدا کردند . وای گشتاسب یا به شَوند ( موجب \* ) اوستا ویشتاسب نخستین « کوی » یا پادشاهی بود که به آیین مزدایی اشو زرتشت ایمان آورد . ( 14 )

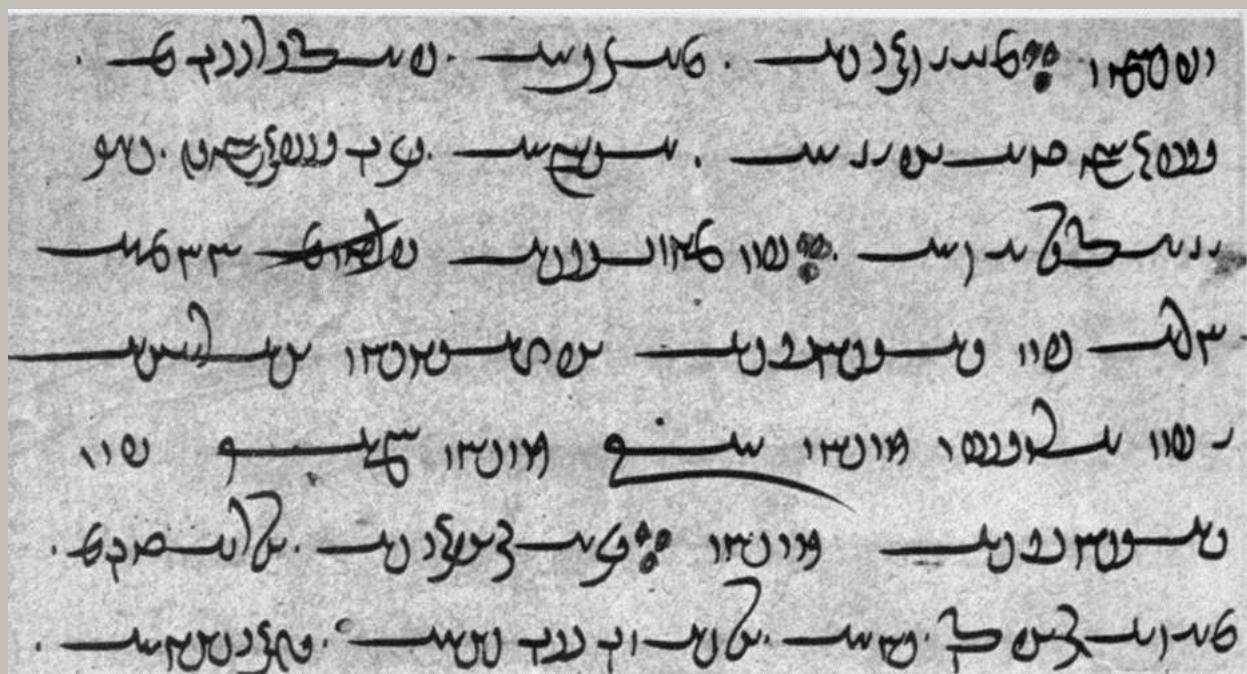


فره وهر ، یکی از نشانه‌ها از بودن مزدالهورا

## جایگاه گشتاسب در یسنا

در یسنا از بزرگان و نام آورانی که به آیین گرویده اند یاد می شود . از خاندان « فریان

« که تیره ای نیرومند از دیویستان هستند و اشو زرتشت را به دیدگاه پشتیبان و یاری کننده نگاه می کنند ، یاد می نماید و امیدوار است که سر انجام به گونه ای بُرّان ( قاطع ) ، آین او را بپذیرد . آن گاه از کوی ویشتابس نام می برد که از میان کوی ها آیین پذیرفته . در بند پانزدهم خویشاوندان و خاندان خود سخت گفته و به پذیرش دین فرا می خواند . آن گاه از فرشوشتر و جاماسب که از سِگالشگران ( مشاوران \* ) شاه گشتاسب و مومنان به دین وی هستند یاد می نماید . ( 15 ) »



یسنا

### گشتاسب در اوستا

یسنا - هات 28



### نشانی انحصاری های ایران ، نازی سنتر



### آتش نماد دین زرتشتی

« ای اردیبهشت ، توفیق بهزیستی را در پناه نیک اندیشی در این سرزمین پراکنده ساز . ای آرمئی تی خواست های گشتاسب و مرا روان کن تا بتوانیم آن سرود های مقدس را بسرایی ». ( 16 )

نَسْكَى ( متنی \* ) اوستایی در دست است با نام ویشتاسب یشت .

این بخش در هشت فرگرد و شست ( شصت \* ) و پنج بند می باشد . در فرگرد نخست آن نیاش ها و در خواست ها و آفرینی است که از درگاه خداوند ، اشو زرتشت

برای شاه گشتاسب ( = ویشتاسب ) می کند که :

« من که [ اشو ] زرتشت هستم به تو آفرین می گویم ای پسرم گشتاسب . برای تو دیرزیوی و شادزیوی می خوام . و خواهانم که خاندان تو زندگی دراز یابند و نسل تو بپاید . باشد که با [ اشو ] زرتشت با اشویی زندگی کنی . باشد که از گله و رمه و اسب های بسیار بهره مند باشی و چون کیخسرو از پویندگان راه راستی به شمار باشی . باشد که داراری ده فرزند شوی که سه تن از آتوریانان و سه تن از سپاهیان و سه تن از کشاورزان باشند و آن دهمی دانایی چون جاماسب گردد . باشد که از

بیماری و گزند در اما باشی چون پشوتن . چست و چالاک باشی چون مهر . سود رسان باشید چون ماه و فروغمند چون آتش ؛ دراز عمر باشی که پس از هزار سال به خوش ترین سرزمین در آیی .

در فرگرد های پسین ( بعدی \* ) گاه « آفرین » است به « گشتاسب » و گاه راهنمایی و پند و اندرز و بیشتر دستور های دین و آیینی و روش های در آن جا گنجانده شده است . افزون بر این بخش اوستایی ، بخش دیگری در دست است با نام آفرین زرتشت به ویشتاسب در هشت بند که جُستار های ( مطالب \* ) آن با دگرگونی هایی اندک ، همان فرگرد نخست از ویشتاسب یشت است . برگردان پهلوی ویشتاسب یشت که روی هم رفته دارای 5200 واژه می باشد ، امروزه برای ما مانده است .

آفرین زرتشت و ویشتاسب یشت را در شمار یشت ها نمی توان به شمار آورد که از دستور یشت ها بیرون است . تنها نام آن چنین است ، مانند نام برسم یشت ، ( یسنا ، هات دوم ) .

به شَوَّند ( دلیل \* ) نمار ( اشاره ی \* ) ماتیکان ( کتاب \* ) هشتم دینکرد ، نَسَک ( متن \* ) دهم اوستای ساسانی و ویشتاسب شاستو نام داشته و در بنیاد دارای یشت ( شصت \* ) فرگرد بوده که پس از تباہی زمان اسکندر گُجَستَک نزدیک به ده فرگرد از آن بیشتر فراهم نشد و آن چیزی است که امروزه در دست است ، و از شمار ماتیکان های ( کتاب های \* ) نوین اوستایی است با دیپی ( نشی \* ) سیست و دور از رویه های دستوری ( 17 ) .

آبان یشت-یشت پنجم

کرده 24

« [ اشو ] زرتشت می ستاید وی را در کنار رود ونگوهی دائی تیا و در خواست می کند تا در تبلیغات دین به « کی گشتاسب » موفق شود و ایزد بانو ، وی را کامیاب سازد .

کرده 25

« کی گشتاسب » در کنار آب فرزدان مراسم نیایش به جا آورده و در خواست می کند تا در میدان جنگ بر دیویستان و دروغ پرستان پیروز شود و در خواست می بر

آورده می شود .

کرده 27

او می ستاید با مراسم ، سردار تورانی در جنگ با « کی گشتاسب » که « وندر مئی نیش » نام دارد ، در کنار دریای فراخکرت که بر « کی پشتاسب » و « زریر » پیروز شود و سپاه آنان را مغلوب نماید . اما ایزد بانو در خواست او را نمی پذیرد و کامیاب نمی شود . ( 18 )

یستا هات 46

« ای ( اشو ) زرتشت آن کیست که در میان پاکروان دوستین است برای تو ، کیست آن که میان انجمن برادران ( مگ در زبانزد ( اصطلاح ) نامور ( مشهور ) مغ ، موبد ) ایمانی استوار تر دارد ؟ او « کو ویشتاسب » ( = شاه گشتاسب ) است که سرانجام ایمانش برای راه راستی و پاک منشی بسی غنیمت است و ( اشو ) زرتشت سرود های نیک خود را برایش می سراید . اینک شما ای کسان خاندان هیچت سپان و سپی تم این راه را بازشناسید ، به نیکان دل بسپارید ، چون این است آن راه رستگاری که در آیین اهورایی آمده است » . ( 19 )

## جایگاه گشتاسب در دینکرد

در ماتیکان ( کتاب \* ) چهارم از پرسش یا پرسمانی آشکار گفتگو نمی کند ، ونکه ( بلکه \* ) در برگیرنده ی گفتمان هایی است گوناگون درباره ی رخداد های دین ، برای نمونه از امشاسپندان و بخشی از کارنامه ی شاهان از « گشتاسب » تا « خسروانوشیروان » و پرسمان هایی پیرامون سالنامه و گاهشماری جُستار هایی ( مطالبی \* ) جدا دارد .

در ماتیکان ( کتاب \* ) پنجم « آذرفرنبغ » پسر « فرخزاد » و پیشوای مینویی ( روحانی \* ) به دینان به گفته ی ماتیکان ( کتاب \* ) مهمی که به زبان « پهلوی » درباره دین ، کارنامه ی دانش و فرزانگی ایرن باستان بوده است ، جُستار های ( مطالب \* ) فراوان گرد آورده است . درباره ی گزارش های داستانی درباره ی زندگانی اشو زرتشت به گستردگی سخن گفته شده و در می یابیم که زمان ساسانیان تا چه اندازه نامه ها ، ماتیکان ها ( کتاب ها \* ) و چکامه ها ( منظومه های شعری \* ) در این زمینه بوده است . در ماتیکان ( کتاب \* ) پنجم از تاخت و تاز « اسکندر گجستک » به ایران و ویرانی های پدید آمده از آن و سرگذشت اوستا ، زنده کردن و گردآوری

دوباره‌ی آن و کسانی که در این کار آمیاز ( سهیم \* ) بودند نمارهایی (اشاراتی \* ) است . در هیمن ماتیکان ( کتاب \* ) است که از نوشته شدن اوستا به آب زر بر پوست های پیراسته‌ی گاو به فرمان « جاماسب » فرزانه و شاه « گشتسپ » یاد شده است . درباره‌ی رفتار آدمی ، رستاخیر ، جهان پسین ، دات‌های ( قوانین \* ) زناشویی و سامان خانوادگی نیز این پوشنده ( مجلد \* ) پژوهش کردنی است . ( 29 )



سیمرغ ، نشان شاهنشاهی ساسانی

ماتیکان ( کتاب \* ) هفتم گوینده ی کارنامه ی داستانی است از آغاز آفرینش جهان ، امشاسپندان ، « گویمرد » ( کیومرث \* ) ، مشیه ، مشیانه آدم و حوا نژاد سامی ، شاهان پیشدادی و کیانی و رویداد های زمان آنان . همچنین رویداد های زمان شاه « گشتاسب » از بازگویی داستانی درباره ی زندگی اشو زرتشت با گستردگی گفتگو شده است ، و به همین روی ماتیکان ( کتاب \* ) هفتم به [ اشو ] زرتشت نامه شناخته شده می باشد . ( 21 )

به شَوند ( موجب \* ) نماری ( اشاره ای \* ) که در ماتیکان ( کتاب \* ) دینکرد آمده اوستا در بیست و یک نسخه به فرمان شاه « گشتاسب » فراهم و گردآوری شده بود . آن را در دو رونوشت به آب زر بر پوست های گاو نوشته و در دو جای سِپَند ( مقدس \* ) نگهداری می کردند . یکی در « گنج شیبیگان » و دیگری را در « دز نپشتک » . ( 22 )

## گشتاسب در الفهرست

در ماتیکان ( کتاب \* ) الفهرست گفته شده است که :

« پس آن گاه شاه گشتاسب نوشتن را رواج داد که [ اشو ] زرتشت پسر اسپنتمان صاحب شریعت مجوس ، الفبای شگفتی به همه ی لغت ها بیاورد و مردم نوشتن را فراگرفته تا شماره ی آن ها افزون شد و ماهر گردیدند ». ( 23 )

## ارجاسپ و گشتاسب

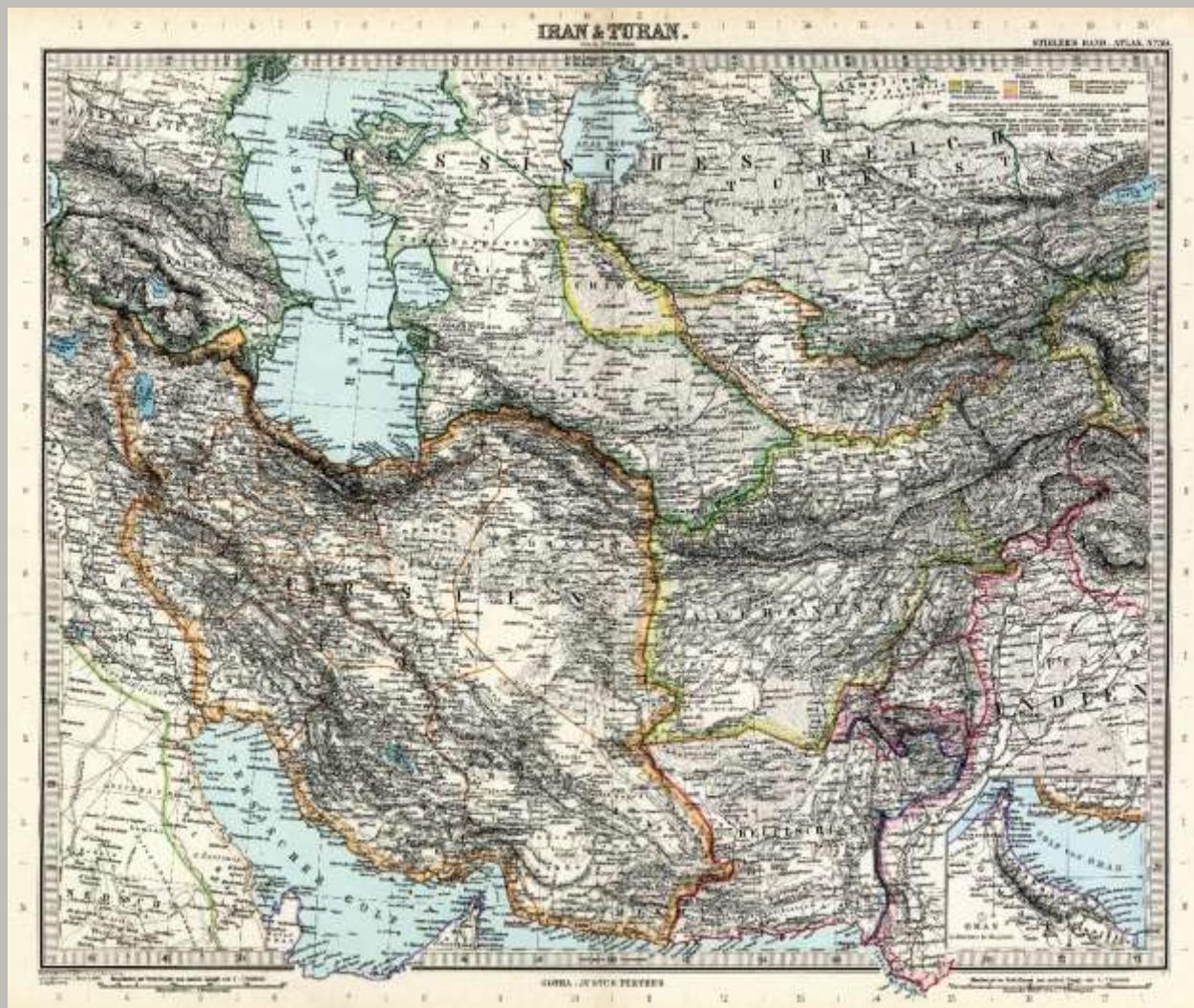
در اوستا این نام به گونه ی « ارجه تاسپا » ( ARJA TASPA ) آرش ( یعنی \* ) دارنده ی اسب ارجدار و ارزشمند آمده است . وی پس از افراسیاب بزرگترین پادشاه توران و واپسین دشمن شهریاران ایران به شمار می آید . به گونه ای که ، در روزگار پادشاهی گشتاسب ، هنگامی که اسفندیار به شَوند ( سبب \* ) بدگویی رشک بران ( حسودان ) در زندان به سر می برد و گشتاسب نیز در بلخ نبود ، ارجاسپ به ایران لشکر کشیده گروه انبوهی را کشت ، ویرانی ها به بار آورد و دو دختر گشتاسب را به برده برد ، وی و پهلوانانش را به سرزمین نیستی فرستاد و خواهران خویش را از بند رهایی بخشید . ( 24 )



سرزمین هایی که با نام توران شناخته می‌شوند



NaziCenter.ir



نخشه ( نقشه ) ی ایران و توران در روزگار قاجار

### چگونگی جان سپاری اشو زرتشت

چند سال از پذیرفته شدن دین اشو زرتشت به دست گشتاسپ ، ارجاسب پادشاه توران زمین ( ترکستان و چین ) نماینده ای به دربار گشتاسپ فرستاده و از او درخواست کرد که دین اشو زرتشت را رها سازد و پای بند به دین نیاکانی باشد . یادآور می شوم که ارجاسب کیانا ( طبیعت \* ) پرست بود و برخی از جادوگران پیشکارش بودند . ( 25 )

از این رو ، بسیار کیانی ( طبیعت \* ) بود که آنان از کیش نوینی که دشمن جادو و سخنان بیهوده بود خرسند نباشند و بر آن شورش کنند . گشتاسپ با خوار کردن

ارجاسپ نپذیرفت و خود را آماده ی جنگ کرد که سرانجام جنگ های درازی در گرفت . ارجاسپ با لشکری نزدیک به سی سد ( صد \* ) هزار تن که رهبری و فرماندهی آن را « گرگسا » برگردان داشت به ایران تاخت . ایرانیان هم سپاهی تا اندازه بزرگ به فرماندهی اسفندیار پسر دلیر گشتاسب پیش فراهم کردند و با یاری « زریر » پورآپدر ( پسر عمو ) اسفندیار درون کارزار گردیدند . در این جنگ چند پسر گشتاسب به نام های اردشیر ، هرمزد ، نوذر ، « شیدسب » و « بادخسرو » کشته شدند . « زریر » برادر دلاور و دلیر گشتاسب نیز کشته شد و گشتاسب چون از کشته شدن برادر آگاه شد ، پیمان بست هر کس کین ( انتقام ) مرگ برادرش را بگیرد ، دختر خود « همای » را به همسری او در خواهد آورد ، این پاداش بَهر پسر زریر ( پسر برادر گشتاسب ) گردید . از سوی دیگر اسفندیار رویین تن هم ارتش ارجاسپ را در هم شکست و ارجاسپ ناچار پا به گریز گذاشت و درخواست سازش کرد . ولی به شَوند ( دلیل \* ) بدخواهی و بدگویی « کورزم » که پسر دیگر گشتاسب بود اسفندیار دستگیر و زندانی شد . ارجاسپ از این رویداد آگاهی یافته درنگ ( فرصت ) را پره ( غیمت \* ) شمرد و دوباره به ایران تاخت . در این جنگ لهراسب پدر گشتاسب کشته شد و اشو زرتشت نیز هنگامی که در آتشکده ای سرگرم نیایش بود به دست یک تورانی در راه راستی جان سپرد . ولی اسفندیار از زندان آزاد شد برای بار دوم تورانیان را سراسر تار و مار ساخت و ارجاسپ را ناچار به گریز کرد . ( 26 )

## بلخ

شهر بلخ پایگاه سرزمین بلخ و پایتخت پادشاهان کیانی بوده است . این نام به یونانی باکتریان ( BACTRIAN ) خوانده شده و نام دیرینه تر آن « رازیاسب » است . بنا بر نوشته های ماتیکان ( کتاب \* ) قاموس الا عالم ، شهر بلخ در روزگار پادشاهی کی گشتاسب کیانی از ناموری بیشتری برخوردار بوده است . این شهر جای پیدایش و پایگاه فراداد ( تبلیغات \* ) وی بود . بلخ از تاخت و تاز مغولان گزند فراوان دید :

« در 617 به وسیله ی چنگیز و در 771 توسط تیمور لنگ با خاک یکسان گردید .  
«

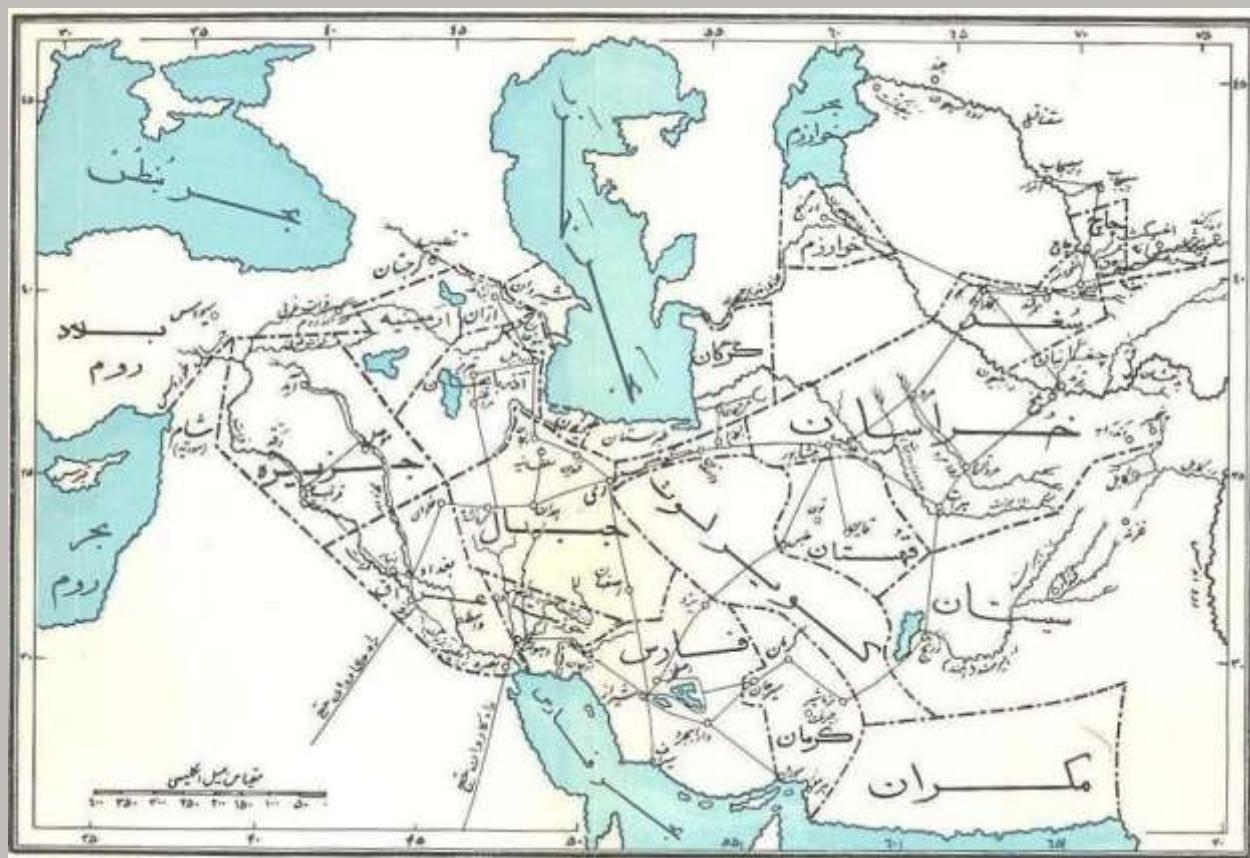




### پرکندگی کنونی نژاد مغول و مرزهای امپراتوری مغول (به رنگ سرخ)

با این آرایش چنانچه بخش رَبِّیویک (جنوبی\*) سرزمین بلخ کهن در آپاختر (شمال\*) افغانستان و خراسان جای گرفته باشد ، بخش آپاختری (شمالی\*) آن در خاک سوروی و مردم پادی (جمهوری\*) تاجیکستان دنباله دارد . «مورن گیت» بر پایه ی کاوشهایی که به دست کاوشگران و باستان شناسان سوروی در بخش آپاختری (شمالی\*) شهر نام برده شده انجام گرفته ، این چنین دیدگاهش را می گوید :

**Nazi Center**



جایگاه خراسان در نگاره‌ی ( نقشه ) ایران در روزگار خلفای عباسی برگرفته از ماتیکان ( کتاب  
\*) جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی

« بلخ در بستر آمودریا واقع شده است و ساکنان آن نیاکان مردم امروزی تاجیک  
به شمار می‌ورند . شهر مذبور یکی از امپراتوری‌های دوران کهن آسیای مرکزی  
است ... ». ( 27 )

### نژادنامه‌ی رستم

محمد پور جریر تبری ( طبری \* ) از شاهنامه بازگویی می‌کند که پس از گریز  
آژی دهاک ( ضحاک \* ) ، جمشید زمانی چند به گونه‌ای ناشناخته در جهان  
سرگردان بود . وی در کرانه‌های سیستان خانه گزید و دختری را از آن جا به  
زنی گرفت ( جمشید با دختر « گورنگ » پادشاه زابلستان پیوند زناشویی بست  
و از او فرزندی به نام تور پدید آمد . از تور « شیدسپ » ، از او « تورگ » ، از «  
تورگ » « شم » ، از « اثرط » و از « اثرط » گرشسپ و نریمان و سام  
و زال و رستم پدید آمدند .



رستم ازدها را می کشد کشیده شده به دست عادل عدیلی  
و از آن دختر پسری زاییده شد و از آن پسر پایه به پایه ( به ترتیب \* ) لهراسب  
و گرشاسپ و زال و رستم پدید آمدند . (28)

## گرشاسپ و رستم

گرشاسپ یا کرساپ ( KEREASASPA ) . در اوستا چندین بار از این پهلوان بی  
مانند ایران باستان سخن به میان آمده است .

پژوهشگران درباره ی این دلاور گفتگوهای گسترده ای انجام داده و دیدگاه های  
گوناگون پیش آوری کرده اند . مهمترین دیدگاهی که تا کنون درباره ی کی  
گرشاسپ به نمایش گذاشته شده و جنجال بسیاری ایجاد کرده وابسته به «  
مارکورات » است که وی را پهلوانی بی همال و کم مانند می شمارد ، ولی او را  
با رستم یکی می

داند . در یسنا نخستین بار در بند نهم از گرشاسپ چونان پسری دلیر ، زیرک و پهلوان یاد شده است . در یشت نوزدهم یه یکی از کارهای پهلوانی وی آریش ( یعنی \* ) کشن اژدهای « سرور » ( SARVAR ) ( این اژدها که در پشتیش رگه ی کلفتی به پهناهی یک انگشت پر از زهر گردش داشت ، اسبها و مردمان را می خورد . ) یا شاخدار نمار ( اشاره \* ) می شود . در یشت پنجم پیکار وی با « گندرو » ( GANDAREVA ) زرین پاشنه بازگفته شده است . و در همین مورد ویژه در یشت های 5 و 19 و 15 نیز بازگفته شده است . انگیزه ی این پیکار روشن و گزارش از کشته شدن او « رواخشی » برادر گرشاسپ به دست « گندرو » بوده است . یشت پانزدهم و نوزدهم پیکار وی با « هیتااسب » زرین تاج را می گوید . بنا بر نمار ( اشاره ی \* ) یشت نوزدهم ، گرشاسپ نه تنها پسر « پت نه » ( PATHNA ) را کشت و نکه ( بلکه \* ) ، همچنین پسران « نیویک » ( NIVIKA ) و « داشت یانی » ( DASHTYANI ) و « دان ین » ( DANAYANA ) و « ورشو » ( VARESHAVA ) و « پیت ان » ( PITAONA ) و « سناویذک » ( ANAVIZAK ) را که دستی از سنگ داشت کشت . کسان یاد شده پهلوانان و دیوان بنام بودند که پیشه ی ویژه ای نداشتند .



چون «فرایزدی» از جمشید دور گردید ، بهره‌ی گرشاسب شد . بنابر گفته‌ی اوستا گرشاسب از خواب برانگیخته شده آژی دهاک ( ضحاک \* ) را کشت و دات ( عدل \* ) و داد را در جهان می‌گسترد . در شاهنامه گرشاسب پهلوان فریدون و منوچهر است . اسدی توosi ( طوسی \* ) سُرواد ( منظومه‌ی شعری \* ) با نام گرشاسب نامه به نام این پهلوان سروده است . ( 26 )

## رستم و گرشاسب گنجور

گرشاسب یا کرساسب ( KERESASPA ) . شاهنامه از دو گرشاسب گفتگو می‌کند :



نگاره‌ی روزگار قاجار از شاهنامه

یکی گرشاسب پهلوان که در پهلوانی میهنی همچنین بر شمردن نام یکی از نخستین پهلوانان شاهنامه که در سپاه منوچهر بودند ، از او چونان گرشاسب جهان پهلوان سپاه منوچهر و فریدون یاد می‌شوند :

سپه کش ، چو شیر وی ، شیر زیان	سپهدار، چو قارن کاوگان
چو سام نریمان چو سام نریمان، یل انجمان	چوگرشاسب، گردنکش تیغ زن
بی نامداران گیتی پناه	قباد و چو کشود زرین کلاه
و گرشاسب دوم گنجور شاه است . اینکه گرساشپ پهلوان همان گرشاسب گنجور باشد جُستاری ( مطلبی * ) است که نمی‌توان آنرا با بُرنِدگی ( قاطعیت ) پذیرفت . گرشاسب دوم ( گنجور شاه ) نوشته شده در شاهنامه ، پسر « زو » یا « زاب »	

که پس از پدر برای زمان نه سال پادشاهی کرد . در روزگار وی تورانیان – که ایران را ناتوان یافتند – دگرباره دست به تاخت و تاز زدن و همزمان با همین سرگذشت ها بود که گرشاسب شاه پسر « زو » درگذشت و بنا بر این درنگی (فرصتی) برای دست یازی (اقدام \*) روبرو به دست نیاورد . و این فرجام کار پیشدادیان بود ، چه پس از سپری شدن یک روزگار فترت، کار های پهلوانی سام و زال و رستم آغاز می شود . رستم کیقباد را بر تخت شهریاری می نشاند و با این کار ، روزگار پر شکوه و آشوب کیانیان آغاز می گردد . ( 30 )

### رستم و نریمان

نریمان به چَم ( معنی \* ) کسی است که به گونه ای نیرومند و زورمند پدید آمده باشد . از این نام پسان ( بعده \* ) به چَم ( معنی \* ) پهلوان بهره گیری شد و در اوستا ویژگی برای گرشاسب شناخته شد . در شاهنامه گاهی این واژه به گونه ی « نیرم » در می آید . در بُن مايه های ( مآخذ \* ) گذشته از نریمان همچون پهلوان نامور خاندان سام سخن رفته و دلاوری می ستوده شده است . نریمان در دز سپند کشته شد و رستم که نبیره ی وی بود کینش ( انتقامش ) را بازگرفت . ( 31 )

### رستم در روزگار کی قباد

کیقباد یا کوی کوات ( KAVI – KAVATA ) . نخستین شاهی که پس از بر افتادن شاهی پیشدادیان بر اورنگ شهریاری لم داد کیقباد بود که این جایگاه را با یاری و همراهی زال و رستم بدست آورد . در اوستا تنها دوبار از کیقباد به نام KAVATA و فَرَنَام ( لقب \* ) KAVI ( به چَم ( معنی \* ) شاه ) یاد شده است . در زبان پهلوی نیز دگرگونی چندانی در این نام پدید نیامده و به گونه ی KAVAT به یاد سپرده شد و از همین واژه فراگوی ( تلفظ \* ) پارسی و تازی ( عربی \* ) قباد پدیدار گشت . نخستین یاد کیقباد در یشت سیزدهم به چشم می خورد . در این بُن مايه ( منبع \* ) پس از یاد کردن شاهان پیشدادی ، نام وی در بالای کیانیان جای می گیرد و فروهرش ستایش می شود . دومین جایی که به نام کیقباد بر می خوریم ، یشت نوزدهم یا کیان یشت یا زامیاد یشت است که در آن از ستایش فراز « کوی کوات » سخن به میان می آید . ( 32 )

به شَوَند ( موجب ) چَکَامِه ی رزمی ( حمامه \* ) زانیچی ( ملی \* ) شاهنامه ، کیقباد پنجاه سال پادشاهی کرد و پس از او واپسین شاه پیشدادی آرِش ( یعنی ) گرشاسب در زمان نه سال بر اریکه ی پادشاهی نشست . پس از گرشاسب ، از

رستم سخن می‌رود که رخش را برای سواری کمند می‌گیرد . در بخشی دیگر زال به سوی افرازیاب لشکر می‌کشد ، ولی اورنگ ایران بی سرنشین است و نامداران به دنبال شهریاری می‌گردند که شایسته‌ی این جایگاه باشد :



به تخت شهی بر ، کمر بر میان  
یکی شاه با فر و بزر کیان  
که با فر و بزر است و با رسم و داد  
آن گاه زال رستم را می گمارد که بی درنگ به البرز کوه – که نشستگاه کیقباد  
است – شناخته او را آگاه کند که به شهریاری ایران برگزیده شده است . رستم  
پس از گذراندن داستان هایی با بیابانگردان تورانی ، در دامنه‌ی آن کوهستان  
جایگاهی با شکوه و شاداب می بیند که :

نشسته بر آن تخت در سایه  
جوانی بکردار تابنده ما  
گاه

rstem با جوان سخن آغاز کرده از جایگاه کیقباد نشان می خواهد . جوان لب به  
خنده گشوده می گوید کیقباد منم :

بخندید و گفتش که ای پهلوان  
ز گفتار رستم دلیر جوان  
پدر بر پدر نام دارم بیاد  
ز تخم فریدون منم کیقباد  
به خدمت فرود آمد از تخت زر  
چو بشنید رستم ، فرو برد سر  
کیقباد و رستم به ایران می روند و آیین تاجگذاری آغاز می شود . ( 33 )

پس از آنکه کیقباد بنیادین بر تخت شاهی جای می گیرد ، پهلوانان او را به جنگ  
با تورانیان بر می انگیزند . نبرد سختی در می گیرد ، پهلوانان ایران روزگار را بر  
تورانان سخت و تیره و تار می کنند . رستم در جنگی سخت ، اسفندیار ( این  
اسفندیار یکی از پهلوانان و نزدیکان پشنگ است و نباید او را با اسفندیار نامور  
پسر گشتاسپ یکی گرفت ) را به گزیز وا می دارد ، به گونه ای که پشنگ پدر  
افراسیب و سرکرده‌ی تورانیان از کیقباد درخواست آشتی می کند و پیمان می  
بنند که به سوی خاک خود در آن سوی آمو دریا واپس نشینی نماید .

کیقباد این خواسته را می پذیرد ، ولی رستم با پافشاری درخواست می کند که  
جنگ تا پیروزی پایانی دنباله یابد و به یک باره گزند تورانیان و افراسیاب از ایران  
کم گردد . ولی کیقباد با دلگرمی و دادن پیشکشی هایی ، خشنودی رستم و  
دیگر پهلوانان را بدست آورده با افراسیاب آشتی می کند . پس از این رویداد ،  
کیقباد به استخر که نشستگاه اوست روانه می شود . درازای زندگی کیقباد سد

(صد\*) سال و زمان پادشاهی او هشتاد سال است. ( 34 )

## رستم و کیکاووس

دیو سپید با نیروی جادو کیکاووس و سپاهش را نابینا می سازد و آن ها را به برده‌گی در می آورد و به اژنگ شاه مازندران می سپارد . رستم از این رویداد آگاهی می یابد ، پس از گذشتن از هفت خوان ، پیروزمندانه بر اژنگ شاه دست می یابد و او را می کشد . سپس دیو سپید را نیز به چنگ آورده می کشد . آنگاه با بهره گیری از دل دیو سپید ، جادو را بی گُنش ( خنثی ) می کند کاووس و لشکریانش را رهایی می بخشد و آنانرا به ایران باز می گرداند .

کاووس پس از این رویداد به جنگ های دیگری دست می زند و برخی از شهریاران به فرمان او گردن می نهند . ولی پادشاهان برابر « هاماواران » دست به یکی کرده با او به نبرد بر می خیزند ، ولی هر سه شکست یافته رو به گریز می نهند . کیکاووس سودابه دختر شاه « هاماواران » را به زنی می گیرد . پادشاه « هاماواران » برای بازگردان شکست های خود ، برای دستگیری کاووس و پهلوانان ایرانی و بازگرداندن دختر خویش دست به نیرنگ می زند و پس از پیش بینی های بایستیه ( لازم \* ) ، کاووس و پهلوانان را به کاخ خویش فرا می خواند . سودابه کاووس را از رفتن باز می دارد ، ولی کیکاووس رهسپار شدن را درست می انگارد و با پای خود به دام می افتد .

او و همه ی پهلوانان دستگیر و به بند کشیده می شوند . چون این رویداد پخش می شود ، ترکان و تازیان ( اعراب \* ) بر ایران می تازند . نخست تازیان از دشت نیزه وران ( تازیکستان ( عربستان \* ) ) بر ایران تاخته به فرمانداری می پردازند . ولی افراسیاب تورانی با آگاهی از این رویداد ، به سوی ایران شتافت و پس از سه ماه نبرد ، تازیان ( اعراب \* ) را از این کشور بیرون می راند و از آن پس با بیدادگری بر ایران فرمانروایی می کند . دوباره شاه هاماواران با شهریاران بربرستان و مصر همدست شده با رستم و سپاه ایران به نبرد بر می خیزد . ولی سرانجام ایرانیان بر دشمنان نام برده شده چیره می شوند کاووس و سودابه و پهلوانان و دلیران را آزاد می کند و آنان را به ایران باز می گردانند . افزون بر این ، افراسیاب که با خشم و بیداد بر ایران فرمان می رانده است ، از ایرانیان شکست خورده به سوی توران می گریزد . ( 34 )

## رستم و سیاوش

بنا بر بازگویی شاهنامه ، داستان زادن سیاوش بدین گونه که :

روزی توس و گودرز و « گیو » - پهلوانان ایرانی - در شکارگاهی در نزدیکی توران به دختری زیبا بر می خورند و چون هر یک انگیزه‌ی دست اندازی به دختر را دارد ، پیمان می بندند به تختگاه بروند و از کیکاووس داوری بخواهند . شاه با دیدن دختر به او دل می بندد ، او را به همسری خود در می آورد و :

یکی کودک آمد چو تابنده مهر	چو نه ماہ بگذشت از آن خوبچهر
بچمهره بسان بت آزری	جدا گشت ازو کودکی چون پری
کز آنگونه نشنید کس روی و موی	جهان گشت از آن خرد پر گفتگو
سیاوش را به رستم می سپاند تا با بزرگ کردنش آیین پهلوانی و شیوه های رزم آوری را به او بیاموزد .	

رستم وی را به سیستان و زابلستان می برد و در پرورشش کوششی فراوان به کار می برد :

نشستنگهی ساخت در سیستان	تهمتن ببردش به زابلستان
بسی رنج برداشت کامد ببر	هنر ها بیاموختتیش سر بسر
عنان و رکیب و چه و چون و چند	سواری و تیر و کمان و کمند

سیاوش پس از دریافت آموزش های بایسته ( لازم \* ) از رستم می خواهد تا او را به پایتخت نزد پدر و مادرش بازگرداند . رستم وی را به تختگاه می برد ، جاییکه کیکاووس او را فراوان نوازش می کند . در این هنگام مادر سیاوش چشم از جهان فرو بسته و چنانکه در داستان کیکاووس آمده ، کاووس سودابه دختر شاه هاماوران را به همسری خویش در آورده بود . ( 37 )

پس از چندی تورانیان در مرز های ایران دست به کار برای آمادگی برای جنگ شدند . کیکاووس ، سیاوش را پیشکار نبرد می کند و رستم را نیز به همراهش گسیل می دارد . در آن هنگام که دو سپاه رو به روی یکدیگر آماده می نبرند ، افراسیاب شبی در خواب می بیند که ایرانیان بر وی چیره شده اند او را دست بسته نزد کیکاووس برد و می خواهد به دو نیمش کنند . ( 38 )

ستاره شناسان و خواب گزاران وی را از دست زدن به جنگ باز می دارند راه کار را ، در آشتی و سازش می بینند . سیاوش پس از رایزنی ، به آشتی تن می دهد . رستم گماشته می شود نزد کیکاووس رفته پیمان آشتی را به دیدگاه وی برساند . کاووس پس از آگاهی بر رویداد ها ، به رستم پرخاش می کند و از او می خواهد که بازگردد ، همه ی گروگانهای تورانی را بکشد ، پیشکش هایشان را به آتش افکند و با تورانیان به جنگ بر خیزد . ولی رستم به شاه گوشزد می کند که پیمان شکنی وی و سیاوش کاری ناشایسته است . کاووس خشم آلد رستم را به سیستان می فرستد و به سیاوش نامه نوشته از او می خواهد تا با افراسیاب بجنگد . سیاوش انجام دستور پدر را نابخردانه می بیند و سپردن سپاه به توس را نیز نابخردانه می یابد . پس با دو پهلوان از هوارداران و یاران خود می سِگالد ( مشورت می کند \* ) و پس از فراهم آوردن پذیرش آنان ، آهنگ آن می کند که به افراسیاب پناهنده شود .

یکی از آن دو پهلوان که « زنگه » نام دارد ، به نمایندگی نزد افراسیاب می رود و برای او بازگویی می کند که بهای آشتی با وی برای سیاوش بسی گزاف بوده است و اکنون از او می خواهد که درنگی ( رخصتی ) دهد تا به توران برود و در پیشگاه وی باشد . افراسیاب درخواست شهزاده ی دل آزده را می پذیرد و پذیرش خود را با نوشتن نامه ای به آگاهی وی می رساند . سیاوش سپاه را به بهرام می سپارد و همراه افراسیاب به توران می رود . پس از زمانی « پیران ویسه » سردار افراسیاب ، دختر خود « جریره » را به همسری سیاوش در می آورد . افراسیاب نیز دختر خویش فرنگیس ( تبری ( طبری \* ) نام دختر افراسیاب را « وسفافرید » نوشته است ) را به زنی وی می دهد . افراسیاب همچنین استان خوارزم را به داماد خود می سپارد تا وی در آن سامان فرمانروایی کند ، و ساختن کنگ دژ ( شهری بود با برج و بارویی استوار و به دست سیاوش در توران زمین ساخته شد ) پس از این زن گرفتن ها انجام می شود . سیاوش افزون بر آن شهری بنیاد می نهاد که سیاوش گرد آرش ( یعنی \* ) شهر سیاوش نامیده می شود . از جریره دختر پیران ویسه پسری زاده می شود که او را « فرود » نام می نهند . فرنگیس نیز از سیاوش باردار می شود . در همان هنگام « گرسیوز » برادر افراسیاب بر سیاوش رشک می برد . نزد برادر از او بدگویی می کند و چنین جلوه می کند که سیاوش آهنگ کشتن افراسیاب را دارد . میان افراسیاب و سیاوش جنگی در می گیرد . سیاوش دستگیر و کشته می شود . فرنگیس را نیز به بند می کشند . رسیدن پیام مرگ سیاوش به ایران انگیزه ی جنگ های درازیست که آغازگر آن کین خواهی سیاوش است . رستم سودابه را می کشد و توران زمین را ویران می کند . ( 39 )

پیش از این گفتیم که رسیدن پیام مرگ سیاوش انگیزه‌ی جنگ های دراز زمانی است که با کین خواهی سیاوش آغاز می شود . هنگامی که پیام این رویداد به ایران می رسد و کیکاووس در می بیابد که پسرش به چه سان درد آوری به دست « گروی » ( در پهلوی « وروی » VAROVY خوانده می شود . تبری ( طربی \* ) این نام را ( بروا ) و پور مسکویه و پور بلخی ( بروین ) نوشه اند . ولی به شَونَد ( موجب \* ) بازگفته های بلعمی و ثعالبی ، کُشنده ی سیاوش ، گرسیوز برادر افراسیاب بوده است . ) کشته شده است ، بیتابی می کند و ایرانیان به سوگ می نشینند . چون پیام به رستم می رسد ، به زاری می پردازد و سیستان در سوگ شهزاده‌ی جوان پر از آشوب می شود . همین که یک هفته از آیین سوگواری می گذرد ، رستم با سپاهی گران برای خونخواهی سیاوش نزد کاووس شاه می رود ، درشتی می کند و با خشمش همه را بی پناه می سارد :

بکین سیاوش دل آکنده ام جهان چون دل خویش بربان کنم ز خون شهر توران کنم رود آب بخواهم از آن ترک تیره روان	به یزدان که تا در جهان زنده ام همه جنگ با چشم گریان کنم نه توران بمانم نه افراسیاب مگر کین آن شهریار جوان
--	--

آنگاه در پیش چشمان کاووس به شبستان رفته سودابه را از تخت به زیر می کشد ، با خنجر خونش را می ریزد و با سپاه گران خویش رهسپار توران زمین می شود . از سوی دیگر فرامرز پسر رستم به جنگ می پردازد . « سرخه » فرزند افراسیاب به رویارویی رستم آمده کشته می شود . از سوی دیگر ، فرامرز در نبرد هایی که در می گیرد ، بسیاری از پهلوانان را به خاک نیستی می افکند . در پایان افراسیاب سپاهی گران گرد آورده خود به نبرد رستم می شتابد . در این جنگ « پیلسوم » ( PILLSOM ) پهلوان نامی توران به دست رستم کشته می شود ، سپاه افراسیاب شکست خورده و خود وی می گریزد . آنگاه به « پیران » دستور می دهد تا کیخسرو را بکشد . « پیران » به افراسیاب گوشزد می کند که در کشتن کیخسرو شتاب نورزد و او را به « ختن » بفرستند تا کسی از بودنش آگاه نشود ، و اینکار انجام می گیرد . رستم پیروزمندانه به توران زمین می رود ، زمان هفت سال در آن سرزمین پادشاهی می کند و پس از آن به ایران زمین باز می گردد . کیخسرو با گمنامی در « ختن » زندگی می کند و در ایران کسی از او نامی نمی برد . سرانجام گودرز وی را در خواب می بیند و پسر خود گیو را می گمارد تا او را پیدا کند . گیو هفت سال در توران زمین

به دنبال خسرو می گردد وی را می یابد و پس از گذراندن رویداد های فراوان به ایران می آورد و کیکاووس هر دو را گرامی می دارد . بی گمان کیکاووس بر سر آن است که کیسخرو را به جانشینی خود برگزیند ، ولی توس گرایش دارد فریبرز پسر کیکاووس بر جای پدر استوار گردد . پس پیمان بر این می شود که هر یک از آن دو که دژ بهمن ( دژ بهمن ارگی بسیار استوار ، دارای برج و بارویی استوار و جای پرستش بتان بود . بنا بر یک بازگویی ، دژی جادو شده بود که مردمان بهنچار ( معمولی ) به آن دسترسی نداشتند ) را بگشاید ، جانشینی کاووس از آن وی باشد . با اینکه توس و دیگر پهلوانان فریبرز را یاری می کنند ، وی شکست خورده نا امید باز می گردد . ولی کیخسرو پایمردی در میان نهاده ، دژ را می گشاید .

کیخسرو سوگند یاد می کند که کین سیاوهوش را از افراصیاب باز ستاند و برای انجام این سوگند ، سپاهی گران به توران زمین گسیل می دارد . مردی پارسا و جنگ آور ، به نام هوم ، افراصیاب را دستگیر کرده به کیخسرو می پسارد . سرانجام کیخسرو به آرزوی خود می رسد و افراصیاب را به خاک می افکند . پس از آن توران زمین را در می گیرد همه‌ی پهلوانانش را می کشد و سپس لهراسب را به جانشینی بر می گزیند . آنگاه در یک روز برفی که توفان سختی نیز همه جا را فرا گرفته است ، در خاور ( شرق ) ایران ناپدید می شود و هیچکس آگاهی و نشانی از او بدست نمی آورد . ( 41 )

### بهمن رستم را می کشد

در سرگذشت بهمن می خوانیم که وی به یونان لشکر کشیده پیروز باز می گردد ، به خون خواهی پدر با پادشاه سیستان و زابلستان جنگ می کند و پس از کشتن رستم و پدرش دستان ، بسیاری از مردم سیستان و زابلستان را همراه با « اوزوارگ » ( زواره ) برادر فرامرز پسر رستم به برگی می گیرد . بنابر بازگویی شاهنامه و ثعالبی ، « چون بهمن پسر اسفندیار پس از گشتن اسپ بر تخت سلطنت نشست ، به انتقام خون پدر به سیستان لشکر کشید ، با فرامرز پسر رستم به نبرد پرداخت و او را با وجود همه‌ی خدماتیکه به ایران کرده بود ، به هلاکت رساند . همچنین با همدستی پادشاه کابل و شغاد یا شغای برادر مادری رستم ، پهلوان نامدار ایرانی با با نیرنگ در چاهی پر از سلاح کشیده سر نگون کرد و کشت ، و بدین وسیله افراد خاندان دلاور و جنگ آوری که سال های سال به این کشور خدمت کرده بودند از پای در آمدند و سیستان ویران شد . « بنای چندین شهر به بهمن نسبت داده شده است . » ( 42 )

## نگاهی همه سویه به رستم

رستم یا « ریوته استخمه ». نام رستم در اوستا « ریو استخمه » و در پهلوی « رس استخمک » ( ROSTAKHMAK ) و در پارسی رستم یا رستهم نوشته شده است . بنا بر بازگویی های شاهنامه و اوستا و نامه های پهلوی ، رستم از پهلوانان و دلاور سیستان است . برخی از باستان نویسان می پندارند که داستان رستم را سکاهايی از سرزمین بنیادین خویش آورده اند که در روزگار باستان به سیستان تاختنده بودند و در آن جا ماندگار شده بودند . ولی از آنجا که نام مادر رستم « روتابک » یا رودابه ی ایرانیست ، این پندار ٹھی از راستی به دید می رسد . موسا خورن ( MUSA KHUREN ) باستان نویس ارمنی از رستم پسر زال نام برد و نیروی او را با نیرو سد ( صد \* ) و بیست پیل برابر دانسته است .

در نسک ( متن \* ) سعدی نیز به جنگ ها و زندگینامه نمار ( اشاره \* ) شده است و رستم همانند گودرز و گیو و بیژن از دسته ی سرداران و دلاوران شمرده شده است و بنا به بازگویی های گفته شده ، رخش آرش ( یعنی \* ) اسب رستم جانوی جزیک ( استثنایی \* ) و شگفت انگیز بوده و سخن های سوار خود رستم را به خوبی دریافته است . در اوستا از کار های رستم سخنی به میان نیامده است . اشپیگل ( SPIEGEL ) آلمانی و برخی از باستان نویسان بر این باورند که نویسنده اوان اوستا با نام و کار های رستم آشنایی داشته و به شوند ( سبب \* ) خودداری وی از گروش به آیین زرتشتی ، دانسته نامش را زداییده اند و نخستین کار برجسته ای که در نسک های ( متون \* ) پهلوی به رستم پیوند داده می شود ، رهاندن کاووس از بند شاه هاماوران و راندن افراسیاب از خاک ایران است . بازگویی های دیگری چون پرورش سیاوش ، گذشتن از هفت خوان و کشتن دیو سپید ، خونخواهی سیاوش و جنگ با پسرش سهراب داستان هایی است که پسان ( بعدا \* ) ساخته و پرداخته شده و نمی توان آن ها را به ترده ای ( سندی \* ) باستانی دارای گواهی داشت . رستم در زمان شهریاری بهمن به دست برادر خود شغاد کشته شد .

## رستم و دیوان مازندران

شاهنامه از دیوان مازندران چونان نژادی دیگر یاد می کند . از میان شاهان ایران تنها کسی که دلیری یافت بر مازندران بتارد و آن سرزمین را به چنگ آورد ، کیکاووس که با جلوگیری پهلوانان به ویژه زال بدین کار دست یازید و به چنگال دیو سپید گرفتار آمد و به نیروی جادو و افسون بینایی خود را از دست داد و چنانکه در شاهنامه آمده

است ، رستم پهلوان نامی ایران پس از گذشتن از هفت خوان ، بر ارزنگ دیو ، شاه مازندران ، چیرگی یافته او را می کشد و سپس دیو سپید را به چنگ آورده و با کشتن او کیکاووس و سپاه او را رهایی بخشید . ( 44 )

## رستم و اسفندیار

پس از دیوان ، بزرگترین دشمنان ایران تورانیان اند . فریدون به هنگام بخش کردن فرمانروی پادشاهی میان سه پسر خویش ، سرزمین خوارزم را به پسر دومش تور بخشید و آن سرزمین به ارزش نام این پسر ، توران نام گرفت و پشنگ و پرسش افراسیاب از فرزندان تورند . در اوستا از افراسیاب با نام فرنگرسین ( FRANGARSHAN ) و نشان « نیری » ( Nairy ) آرش ( یعنی \* ) گناهکار یاد شده است . توران در آپاختر خواری ( شمال شرقی \* ) ایران جای گرفته بود و می توان آنرا خوارزم یا مرز های آن و یا دیلی ( نقطه ای \* ) از فرارود ( ماورالنهر \* ) دانست . پشنگ و افراسیاب پی در پی به ایران لشکر می کشیدند و شوئند های ( موجبات \* ) نا آرامی سامه های ( اوضاع \* ) کشور و کشت و کشتار های دو سویه را فراهم می آوردند و پادشاهان ایران هیچگاه از تاخت و تاز و گزند این دو تازنده ی آزار دهنده آسوده دل نبودند . بنا به بازگویی دینکرد ، اهریمن افراسیاب را نیز چون آژی دهانک ( ضحاک \* ) و الکساندر جاویدان ساخته بود ، و هرمزد آن ها را جلوی فناپذیری جای داد .

به باور هرتل ( HERTEL ) آلمانی ، فرنگرسین خدای چنگ و بزرگترین خدای خویشاوندان تورانی بوده است . برابر چکامه های ( اشعار \* ) شاهنامه ، افراسیاب افزون بر دارا بودن نیروی پهلوانی ، جادوگری زورمند بود که می توانست به جادویی جهان را در چشم هم آویز ( حریف ) خویش تیره سازد و نیروی بازویان را از او ربود . افراسیاب از « قارن » و به ویژه از رستم در ترس بود ، زیرا جادویش در آنان کارگر نمی افتاد . چنانکه می دانیم ، سرانجام کسی به نام هوم افراسیاب را دستگیر و به کیخسرو سپرد و کیخسرو به خون خواهی سیاوهوش او را کشت . ( 45 )

## اسفندیار

اسفندیار یا « سپنت دات » ( SPENTODATA ) . در اوستا بیش از دو بار از این دلاور نامدار سخن نرفته و هیچیک از دو هم چستاری ( مطلبی \* ) رهنما بر نمار ( اشاره \* ) به داستان های پسین ( بعدی \* ) به دست نمی دهد با این همه ، وی یکی از پهلوانان نامی ایران و از میان پهلوانان چنگ های دینی است که

برای پخش دین بهی سرگرفت . در بُن مایه های ( مآخذ \* ) یاد شده ( اوستا ) به اسفندیار فَرَنَام ( لقب \* ) « تخم » ( TAKHMA ) آریش ( یعنی \* ) دلیری داده شده و هر چند در بازگویی های دینی پهلوی سرگذشت فراهم آمده و سامان مندی ندارد ، ولی شاهنامه این کمبود اوستایی و پهلوی را دریافته است . از نشانه ها و نشان هایی که مسعودی بدست می دهد چنین بر می آید که فردوسی برای زندگی نامه ی وی از بُن مایه های ( منابعی \* ) جز خداینامه (= شاهنامه) سود نبرده است .

گرچه اسفندیار به پادشاهی نرسیده و همانگونه که باب است نمی بایستی سرگذشت وی در گفتگو وابسته به شاهان کیانی گفتگو و بررسی می شود ، با این همه دلاوریها و جنگ آوری هایی که برای پشتیبانی از دین اشو زرتشت و بر انداختن آن از خود نشان داده است ، این شایستگی را به وی می بخشد که در اینجا با گستردگی از او گفتگو می کنیم . به هر گونه یکی از نزدیکان گشتاسب به نام گرم نسبت به اسفندیار دشمنی ورزیده نزد شاه از او بدگویی می کند . بنا بر بازگویی شاهنامه :

گوی نامبرده فرسوده رزم	یکی سرکشی بود نامش گرم
ندانم چه شان بود اغاز کار	بدل کین همی داشت ز اسفندیار
پسر را همیشه بداندیش بود	شنیدم که شگتسپ را خویش بود

شاه به زودی زیر پیامد بدگویی گرم جای می گیرد و برای در بند کشیدن فرزند به نیرنگ می پردازد؛ بدین روای که جاماسب را به نزد وی می فرستند و فرستاده ی نام برده شده او را که از همه جا نا آگاه است، به بارگاه می آورد. پدر نزد همه فرزند را به باد سرزنش می گیرد و دستور می دهد تا او را به زندان افکنند .

اسفندیار که از چند و چون کار ها آگاهی ندارد ، از این آهنگ ( تصمیم ) شگفت زده می کند . این آغاز یک غمنامه ی بزرگ در داستان های پهلوانی و باستانی داستانی ایران و از سرگذشت درد زای سیاوش پر چم ( معنی \* ) تر است ، زیرا در این باره پدری زمینه سازی های این پایان غم انگیز را برای پسر خویش ، آن هم پسری چون اسفندیار فراهم می آورد . از سوی دیگر سیاوش بدست دشمن آب و خاک و خویش - یک تورانی - کشته می شود ، و اکنون آنکه در اینجا رستم این گرد نامدار و پهلوان بی مانند رزمی ایرانی است که چنین بازی ( نقش ) بدشگونی را بر گردن دارد .

هنگامیکه اسفندیار در بند است و گشتاسپ بیرون از پایتخت، ارجاسپ با گزارشی که داده شد زمان را نیکو دانسته با لشکری آراسته بر بلخ می تازد . در این تاخت و تاز سپاه ایران شکست خورده ، لهراسب پیر کشته و دو دختر گشتاسپ برده و در رویین دژ زندانی می شوند . چون آگاهی به گشتاسپ می رسد ، آهنگ نبرد می کند . ولی در برابر سپاه ارجاسپ تاب پایداری نیاورده لشکریان ایران شکست خورده و پراکنده می شوند . گشتاسپ که به هنگام گشادگی آنچنان درباره ی پسر بیداد رانده بود ، در این تنگنا به یاد وی افتاده آزادش می کند و او را برای سرکوب ارجاسپ گسیل می دارد . اسفندیار با دلاوریهای فراوان از هفت خوان می گذرد ، با نیروی چاره جویی و زیرکی بر ارجاسپ چیره می شود ، خواههان خود را از بند رهایی می بخشد و آنها را به ایران باز می گرداند . اکنون که کار نبرد یکسره شده و « خوینان » شکست خورده اند ، اسفندیار نزد پدر بازگشته از او می خواهد تا برابر پیمانی که داشته اند ، پادشاهی را به وی واگذارد . ولی گشتاسپ که به این جایگاه دل بسته و آماده نیست از تخت پادشاهی به زیر آید، به کاری ناجوانمردانه دست می یازد.

رستم پیشنهاد پدر و پسر را درباره ی پذیرش دین اشو زرتشت را نپذیرفته و بر دین خویش پا بر جا مانده است . گشتاسپ به اسفندیار فرمان می دهد که به زابل رفته او را دستگیر کند ، بند بر دست و پایش نهد و وی را به بلخ بیاورد . اسفندیار با زیرکی در می یابد که این فرمان نیز نیرنگی دیگر است و پدر می خواهد بدین نیرنگ فرزند را از سر راه بردارد . ولی وی خود را به پیروی از فرمان شهریار ناگریز شده می داند . پس به زابل می رود و رویداد های بسیار بر وی می گذرد . از یک سو رستم آماده نیست تن به خواری دهد و بگذارد بر دست و پایش بند نهند . ولی از سوی دیگر اسفندیار پهلوانی بی همتا و رویین تن است که رستم از پس برابر شدن بر نمی آید و بنا بر این مرگ را می بیند که برای خوردنیش دهان گشوده و چشم به راه ایستاده است . ولی سیمرغ (در اوستا سیمرغ پرنده ای با بال و پر فراخ و بسیار گسترده است و در شاهنامه مرغیست که راهنمای مردمان می شود و زال را به آشیانه ی خود برده او را بزرگ می کند . ولی نکته ای که آشکار به دید می رسد اینست که واژه ی نام برده شده از بیخ « سین مرغا » (SAENA MEREGHA) و آن نام پارسایی هشیار و چاره جو است که در البرز کوه (قاف) زندگی می کند و چون زال را در سایه پیشتبانی خود پروانده ، پیوند به او و فرزندش رستم سهش (احساس\*) مهربانی می کند و در جاهای باسیستگی (لزوم\*) چاره جویی های نوینی برای آندو می اندیشد و آن ها را به گام کارکرد در می آورد) به یاری رستم شتافتہ او را از آسیب پذیری چشمان اسفندیار آگاه می کند.

رستم تیری از چوب گز فراهم می آورد و بر دیدگان اسفندیار می زند و سپس به  
وی سرکوفت می زند و او را سرزنش می کند:

که آورده آن تخم رفتی ببار  
بلند آسمان بر زمین بر زنم  
بسوزد دل مهربان مادرت

چنین گفت رستم به اسفندیار  
تو آنی که گفتی که رویین تنم  
هم اکنون بخاک اندر آید سرت

و این سخنان کینه جویی رستم را به خوبی آشکار می سازد . اسفندیار به  
دنیال تیر رستم کشته می شود و بدین سامان سرگذشت دردنگ پهلوان  
راست کرداری که خونبهای بدگویی دشمن و بد گمانی پدر شده است ، به  
پایان غم انگیز خود می رسد .

به گزارش شاهنامه ، اسفندیار به هنگام مرگ چهار پسر داشته که نام سه تن  
از آنان دگرگون و دست یازیده شده و با نام های سه تنی که در بندهشن آمده  
است برابری می کند . نخستین تن بهمن و نام دگرگون شده ی « وهمن »  
پهلوی و « وهمنه ی » ( VOHUMANA ) اوستایی است . دومین پسر مهر  
نوش نامیده شده که بر گشته ی « مهر تسه » به دست آمده است . شاهنامه  
نام چهارمین پسر اسفندیار را « آذر افروز » نوشته و تنها یک بار بدون آوردن هر  
گونه روشن سازی ، بدین نام نمار ( اشاره \* ) کرده است . در نبردی که میان  
رستم و اسفندیار در می گیرد ، دو پسر وی « خوش آذر » و مهر نوش نیز پایه  
به پایه ( به ترتیب \* ) بدست زواره برادر رستم و فرامرز پسر پهلوان ستوده شده  
کشته می شود .

چنانکه نمار ( اشاره \* ) شد اسفندیار در رده گسترش آین اشو زرتشت  
کوشش بسیار و تلاش فراوان بکار برد و به جنگ ها و لشکرکشی های بسیار  
دست زد . به شَوند ( موجب \* ) یک نامه ی پهلوی ، اسفندیار و « زریر » برای  
پخش و گسترش آین بھی به هند و روم نیز لشکر کشیدند . برابر این بازگویی  
که بی گمان ریشه ای کهن دارد ، اسفندیار به ارزش کوشش های ارجمندش  
در رویداشت و نوازش اشو زرتشت بوده ، به دست آن پیامبر ایرانی رویین تن  
شده بود و به همین سو هیچ تفنگی بر بدنش کار گر نمی افتاد ( 46 )

### اردشیر یکم فرزند اسفندیار

نام این پادشاه در پارسی باستان « ارته خشتره » ( ARTAKHSHTARA ) و در  
برگردان بابلی سنگ نبشه ها « ارته خشت سو » ( ARTAKHASHATSU ) ، به

ایلامی (عیلامی) «ارتنه خچرچه» (ARTAKHACHRACHA) به مصری «ارتنه خسش» (ARTAKHASASH) در ماتیکان (کتاب \*) هرودوت «ارتاکسرکس» (ARTAXEREXES) یادگاری های پلوتارک «ماک رو خیر» (MAKROKHIR) به چم (معنی\*) دراز دست، در تورات «ارتنه خشتا» (ARTAKHSHAT) ، در آثار الباقيه ابو ریحان بیرونی «کی اردشیر بهمن ارطخشت (ARTAHKSHATA) یکم و اردشیر اخشورش دارای پاژنام (ملقب به \*) «مقروشیرای دراز دست » ، در مروج ارزهاب مسودی (مسعودی) «بهمن پور اسفندیار»، در ماتیکان (کتاب\*) شهرستانی «بهمن پور دارا»، در ماتیکان (کتاب \*) حمزه ی اصفهانی «کی اردشیر پور اسفندیار پور گشتاسپ نامیده شده به بهمن» و در کامل پور اثیر «بهمن پور اسفندیار و اردشیر پور بهمن» آمده است . بُن مايه ها (منابع \*) و سرچشمہ های کسانی که اردشیر را «اسفندیار پور گشتاسپ» ، «بهمن پور اسفندیار» و «بهمن پور دارا» خوانده اند بر ما هوایا نیست، چنان که این نام به پادشاهان کیانی وابسته می شود. برای نمونه «اسفندیار پور گشتاسپ » هم زمان اشو زرتشت بوده و نزدیک به 6500 سال پیش از زایش مسیها می زیسته است و بنا بر این گفته این نام بر اردشیر درست نیست ( 47 )

## اسفندیار در اوستا

### بهمن یشت

اومزد گفت : «ای [ اشو ] زرتشت ! اینک تو را از پیش آگاه کنم . آن یک بن درخت که دیدی ، جهان است که من آفریدم و آن هفت شاخه ، هفت روزگار است که فرا خواهد رسید . آن شاخه ی زرین ، روزگاری است که همپرسگی من و تو باشد . « گشتاسپ » شاه دین پذیرفت و دیوان در تاریکی دوزخ رانده شوند . آن شاخه ی سیمین روزگاری است که « اردشیر کی » که « بهمن » فرمان ( لقب \* ) دارد و پسر سپند داد / اسفندیار « کی باشد پدید آید و دیوان را از مردمان جدا کند و جهان را بیاراید و دین را رواگ ( رواج \* ) دهد . آن شاخه ی رویین، روزگاری است که فرمانروایی « اردشیر پاپکان » باشد و پسرش « شاپور » که جهان را بیاراید و دین من روا کند . آن شاخه ی برنجین هنگامی است که روزگار شاهنشاهی « ولash » ( شاه اشکانی که به کوشش و فرمانش، اوستا گردآوری شد ) اشکانی است که جد دینان را بپراکند و آن « اکوان » پسر « کرسیاک » ( در اوستا ، یسنا - هات 29 بند 24 - کسانی که دشمن دین مزدایی بوده و هوم او را از نیرومندی بینداخت ) را که رهبر دیویسنان است تباہ کند.

## آن شاخه‌ی ارزیزین (= قلع)

نشان از روزگار شهریاری « بهرام گور » دارد که با کوشش دین را روا کند و دیوان دگرباره به تیرگی دوزخ اندر شود آن شاخه‌ی پولادین ، نشان از روزگار « خسرو انوشه روان » دارد که گجسته « مزدک بامدادان » را بزند که دشمن دین است ، آن شاخه‌ی آهن آمیخته ، روزگار فرمانروایی بی دادگرایانه‌ی دیوان ژولیده موى از نژاد دیو خشم است و آن گاه است ای [ اشو ] زرتشت که هزاره‌ی تو به سر آید . « ( 48 )

پت ( نیایش بازگشت از گناه )

به راستی استوار باشم . به نیکی پایدار باشم . به راستی و درستی دین نیک مزدا پرستی استوار باشم . به این دین باور دلی داشته باشم ، که خداوند بزرگ به دست امشاسبیندان در دل ( اشو ) زرتشت افکند . ( اشو « زرتشت » به « ویشتاسپ » آموخت . و اینان به نیاکان جهان آموختند . اینان نیز به نیاکان جهان آموختند . آن گاه پی در پی پیوستگی یافت تا به « آذر مهر اسپندان » که ویراستار دین و راستی بود رسید . وی دیگر بار آن را درست کرد و ویژه و بی آلایش گردانید و بر آن استوار ماند . اینک من نیز به این استوار باشم و از آن باز نگردم . نه برای بهتر زندگی کردن ، نه برای بیشتر زندگی کردن ، نه برای جاه و جایگاه ، نه برای دارایی و سرمایه و نکه ( بلکه \* ) برای مهر و دوستی و پاکی و راستی بدان استوار باشم . ( 49 )

## آیا رستم سهراب را شناخته بود ؟

این نوشتار در گفتگوی میان بانوان ارجمند پوراندخت برومد و مریم دارا و سرور ارجمند شهداد حیدری در امرداد بر پا شده است .

پوراندخت بومند : به داستان « رستم و سهراب » چند گونه می توان نگریست ؛ یکی نگاه نازک دلانه است و دیگری نگاه موشکافانه ای که به نشانه‌ها می نگرد .

در داستان نبرد این دو ، آشکارا می بینیم که سهراب مهرورزانه به رستم می نگرد ؛ ولی رستم نگرشی به مهرورزی‌های او نمی کند . رستم نماد رهایی بخشی ایران است و در هر بزنگاهی که ایرانی گرفتار دشواری‌ها شده است ، به یاری آن آمده است ؛

از این رو ، نام رستم با نام ایران گره خورده است؛ پس همانند کسی به کارزار پا

می گذارد که رهایی ایران در گرو نیرو و توان اوست . رستم با چهره‌ی آرمانی سیاوش ، با خودپسندی سهراپ و فزون خواهی اسفندیار و سبک سری توں ، دیگرگونی دارد . همه‌ی این چهره‌ها در کنار هم می‌ایستند تا داستان‌ها بسازند و ریخت دهند . هر کس هم جایگاه خود را دارد . بنا بر این ، هر پهلوان و چهره‌ای را باید بر پایه‌ی ویژگی هایش شناخت و ارزیابی کرد . رستم اگر می‌خواست همانند سیاوش ، که نماد پاکی و آرمانخواهی است ، رفتار کند ؛ ایران رنگ می‌باخت و به آن آوازه و گستره‌ی گیتابادک ( جغرافیایی \* ) نمی‌رسید . پس رستم از آن رو نشانه‌های مهر سهراپ را نمی‌بیند که پهلوانی رهایی بخش است و از او خواسته اند در برابر دشمن کوتاه نیاید و با همه‌ی توان بجنگد . او ناخواسته دریچه‌ی دلش به روی سهراپ بسته می‌ماند ، زیرا دل به مهر میهن سپرده است . او در پس نبرد با سهراپ ، سپاه توران را می‌بیند و نمی‌تواند چنین بیاندیشد که هم نبرد او پسرش باشد .

مریم دارا: می‌دانیم که فردوسی از چندین بُن مایه ( منبع \* ) برای سروden شاهنامه سود جسته است . هم سرچشمه‌های نوشتار داشته است و هم شنیداری؛ ولی خود فردوسی می‌گوید که این داستان را از کسی شنیده است ؛ پس بُن مایه‌ای ( منبعی \* ) نوشتاری برای داستان « رستم و سهراپ » نداشته است . این نکته است که ما بر می‌انگیزد تا بیاندیشیم که فردوسی چه اندازه در داستان دست برده است .

در پیشگفتار داستان ، به « آز » نمار ( اشاره \* ) شده است سهراپ می‌اندیشد که می‌تواند به ایران بیاید و پدرش - رستم - را ، که از دید او شایسته تر از شاهان ایران است ، به شاهی برگزیند . این را باید نشانه‌ای از فزون خواهی و آز او دانست . پس در این داستان دو نکته وهاک ( اهمیت \* ) بیشتری دارد :

یکی آز و فزون خواهی است که بر پایه‌ی باور‌های باستانی ایرانیان ، از شمار دیو هاست و تا پایان جهان می‌ماند .

نکته‌ی دوم دروغی است که سهراپ ، ناخواسته در دام آن می‌افتد .

اگر به داستان بنگریم ، در می‌یابیم که چهار بار در دام دروغ و ناراستی دیگران گرفتار می‌شود . نخستین بار دروغ مادر اوست . تهمینه سالیان سال این راز را از سهراپ پنهان می‌کند که رستم پدر اوست . دروغ دوم هومان و بارمان است . افراسیاب از آن دو خواسته بود همراه سهراپ به ایران بروند و با فریب و دروغ نگذارند پدر و پسر

- رستم و سهراب - همدیگر را بشناسند . دروغ سومی هنگامی می شود که هژیر از ترس این که مبادا رستم شناخته و کشته شود ، او را به سهراب نمی بشناساند . چهارمین دروغ هم زمانی است که رستم خود را پهلوانی چینی به سهراب می بشناساند . پس سهراب جانفشان دو دیو آز و دروغ است و با نیرو های اهریمنی از میان می رود که در درون اوست و دروغ پیرامونش .

برومند : چنین آزی را در سراسر داستان می بینیم .

سهراب می خواهد به ایران بیاید ، پادشاهی کیکاووس را بر اندازد ، رستم را بر تخت بشاند و سپس به توران بازگردد و خود بر جای افراصیاب بنشینند . این را جز فزون خواهی ، نام دیگری نمی توان داد . سهراب ، جوان و کار نادیده است . او پیوستگی فره ایزدی . پادشاهی را نمی شناسد و از باور های ایرانیان به خوبی آگاه نیست . بلند پروازی او - که از بی تجربگی او نشان دارد - به اندازه ای است که نمی تواند توانمندی های خود و سپاهیان ایران را ارزیابی کند . همین است که به سادگی فریب هومان و بارمان را می خورد و چندی پس از آن ، هژیر او را فریب می دهد ؛ هاتا ( حتی \* ) گردآفرید و رستم هم به او دروغ می گویند . این زودباوری و خوش دلی تا آنجا پیوستگی دارد که زمانی که از رستم خنجر می خورد ، به او می گوید کاری به سپاه توران نداشته باش . آن ها به خواست من به جنگ ایرانیان آمده اند . پیداست این زودباوری تا دم مرگ او بوده است ، چون تا آن هنگام در نمی یابد که هومان و بارمان چه بازی فریبکارانه ای کرده اند .

با این همه ، پشت این بلند پروازی خوش دلی است .

سهراب بد سرشت و فریبکار نیست ، ولی شناخت او اندک است و سرد و گرم جهان را نچشیده است .

دارا : ولی این که رستم و سهراب همدیگر را شناخته بودند و رستم آگاهانه فرزندش را کشت ، دیدگاهی است که نخستین بار دو تن از شاهنامه شناسان ، جلیل دوستخواه و مهدی قریب ، نمایش دادند . آن دو می گویند که سهراب به سپاه ایران یورش می برد ، هنهنگامی بود که پیمان بسته بودند نبرد تن به تن باش ، یا هاتا ( حتی \* ) این که به دل سهراب می افتد که پهلوانی که رود در روی او ایستاده ، رستم است ، نشانه هایی است از این که سهراب ، رستم را می شناخت . رستم هم می گوید جوانی که با او نبرد کردم ، ویزگی های نیاکان من را دارد . این نشانه هایی است که دوستخواه و قریب به آن نمار ( اشاره \* ) می کنند .

ولی دیدگاه های دیگری هم هست که وارون این دیدگاه است . مهر داد بهار و جلال الدین کزازی چنین می گویند که سهراب بر آیند « گومیزشن » است ؛ آرش ( یعنی \* ) دو جهان گوناگون ، یکی ایران و دیگری سرزمینی گه از آن توران است ، ( سمنگان ) ، با هم آمیخته شده اند و از این میان فرزندی به نام سهراب زاده شده است . این یک زایش شوم است و نباید چنین می شد . پس سهراب باید کشته می شد و از میان می رفت . از سوی دیگر ، ایران سرزمین اهورایی است و نباید به آن دست درازی کرد ؛ اگر چنین اتفاقی بیفتد ، کسانی از این سرزمین اهورایی بر می خیزند و آن سپاه را - هر که باشد - در هم می شکنند .

می دانیم که رستم در سال های پیری با سهراب نبرد می کند ، در این داستان می خوانیم که رستم از خدا می خواهد که توان و نیروی پیشینش را به او بازگرداند .

آمید سالاری می گوید که سهراب تنها و تنها آفریده می شود و به داستان می آید تا به رستم جان و نیرویی تازه ببخشد تا بتواند سال های پایانی زندگی را با سربلندی و نیرویی افزون تر سپری کند .

برومند : فردوسی آن جایی که از بازی سرنوشت سخن می گوید و پافشاری می کند که زمانه و سرنوشت است که آخشیح ها را ( عناصر \* ) در کنار هم جای می دهد ، پرسمان آز را پیش می کشد :

مبادا که با آز خویشی بود	همه تلخی از بهر بیشی بود
آرش ( یعنی * ) خویشی و دوستی با آز ، تلخ کامی به بار می آورد .	

این تلخ کامی را به روشنی در داستان « رستم و سهراب » می بینیم . گمان فردوسی این است که از سرنوشت و کاری که بودنی است و باید بشود ، نمی توان دوری گزید .

دارا : نکته ی دیگری که من روی آن پافشاری دارم این است که نباید رستم را یک خویشیک ( شخصیت \* ) بی کم و کاست دانست . او دارای همه ی ویژگی های مردمان ، با همه ی کم و کاستی های یک آدم است . بار ها و بار ها رد پای این کم و کاستی ها را در رفتار های او می بینیم ؛

همچنین می دانیم که رستم از مادری زاده شده است که نژادش به آزی دهانک ( ضحاک \* ) می رسد .

. نکته‌ی پایانی این که مهرداد بهاری می‌گوید که بیشتر تراژدی‌ها بر پایه‌ی زور درست می‌شوند؛ و این نشان می‌دهد که در این داستان، چیزی به نام زور گرایی نیست. پس داستان « رستم و سهراب » نمی‌تواند یک تراژدی باشد، وکنه ( بلکه \* ) یک سوگنامه است. ( 50 )

## همانندی‌های رستم با استوره‌ای هندی

این نوشتار سخنرانی دکتر ابوالقاسم اسماعیل پور است.

سنجد استوره‌های ایرانی با اساطیر دیگر فرهنگ‌ها و شهرنشینی‌ها، همواره خواندنی و اندیشیدنی است. دکتر ابوالقاسم اسماعیل پور در گفتار خود رستم، جهان پهلوان شاهنامه، را با « ایندرا »، استوره‌ای از هند، می‌سنجد و به دریافت‌های تازه‌ای دست می‌یابد. این سنجد، مار را با ویژگی‌های دیگری از خویشیک ( شخصیت \* ) رستم آشنا می‌سازد.

\_RSTM پهلوان زانیچی ( ملی \* ) ایران است. در روزگار منوجهر پیشدادی تا بهمن کیانی، با آزادگی و سربلندی در سیستان می‌زیست و در روزگاران نخست، که ایران زمین در جنگ و تنگا بود، یاور همیشه‌ی ایرانیان بود و هماره پیروز و سربلند. رستم با ویژگی‌هایی که از نیاکان خود، سکا، به رخن ( ارث \* ) برده بود، همانندی‌هایی با « ایندرا » خدای توفان و جنگ در اساطیر هندی، دارد.

ایندره شهربیار ایزدان است و بر آسمان فرمانروا است.

rstم از پیوند زال، پهلوان سپید موی، با روتابه، شاهزاده بانوی کابلی، پدید می‌آید. خود واژه‌ی رستم به چم ( معنای \* ) تهمتن یا زورمند است. روتابه هنگامی که رستم را در شکم دارد، سنگینی تن رستم او را آزار می‌دهد و هنگام زاییدن، به راهنمایی سیمرغ، با بریدن شکم مادر، نوزاد را از پهلوی او بیرون می‌آورند. زادن ایندره هم به همین گونه است و او نیز از پهلوی مادر بیرون کشیده می‌شود. ایندره در کودکی پهلوانی‌ها می‌کند و آسمان را از زمین جدا می‌سازد. رستم نیز در کودکی پیلی مست را فرو می‌کوبد. رستم گرز خود را به رخنه ( ارث \* ) برده بود؛ جنگ افزار ایندره نیز آذربخش است. رستم از میان برنده و دور کننده‌ی دشمنان ایران زمین بود. او کاووس را دوباره ی از بیچارگی رهایی بخشدید و پس از گذشتن از هفت خان، با دیو سپید نبرد کرد. همچنین بیژن را از چاه افراصیاب رهانید و اشکبوس کشانی را بکشت. ایندره را نیز « وریتره » یا اژدهای خشکسالی را که

آبهای کیهانی را فرو برده بود ، کشت و با جنگ افزار خود شکم ازدها را درید و پس از پیروزی بر خشکسالی ، بر آن شد که پیروزی خود را جشن بگیرد .

رستم ، به مانند ایندرا را ، به درشتی اندام نامبردار بود .

همانگونه که ایندرا دو جهان بی کرانه را در مشت می گرفت و در بزرگی از آسمان و زمین و اسپاس برتر بود ، رستم نیز در میان مردمان ، بزرگ اندام بود و درختی را چون سیخ کباب در دست می گرفت و گوری را چون تکه گوشتی بر درخت می زند و سنگی غلتان از کوه را با نوک پا دور می ساخت و آن چنان نیرو داشت که از خدا در خواست کرد که بخشی از آن را از او باز پس گیرد .

یک همانندی دیگر رستم و ایندرا چنین است که ایندرا « وریتره » ی رویین تن را کشت . ایندرا به آسیب جای او پی برد و او را شکست داد و سرانجام باران از بند ها شد و بر زمین بارید . این نکته در خور سنجش با رویین تن اسفندیار و پی بردن رستم به آسیب جای او با راهنمایی سیمرغ است .

ایندرای باز کرده های نا آیین از خود نشان می دهد و نیرنگ باز است . یکی از کار های او در افتادن با پدر خویش است . ایندرا رو در روی پدر می ایستد و بی توجه به موبه های مادر ، غوزک پا ( قوزک پا \* ) پدر را در چنگ می گیرد و او را بر زمین می زند . می دانیم که از رستم نیز گاه کرده های نا آیین سر می زند و در نبرد ها نیرنگ می ورزد .

او در نبرد با سهراب و اسفندیار ، زیرکانه و نیرنگ ورزانه تن به شکست نمی دهد و دو جوان را خام می کند و به نبردی دیگر فرا می خواند .

از سویی دیگر ، از رخش اسب رستم جادووش رستم ، کارهای شگفت آوری سر می زند که با اسب آسمانی ایندرا در خور سنجش است . سرانجام اینکه رستم جامه ای به نام « ببر بیان » داشت . ببابر آنچه که در شاهنامه آمده است ، ببر بیان جامه ای بود که در آتش نمی سوخت و در آب ، تر نمی شد و هیچ جنگ افزاری بر آن کارگر نبود . رستم این جامه را روی جوشن می پوشید . این زره رخنه ناپذیر رستم ، یادآور زره آسمانی ایندرا است . ایندرا با زره آسمانی خود بر دشمنان چیره می شد .

از بررسی داده هایی که با رستم و ایندرا پیوند دادند ، بر می آید که همسانی های

میان این دو چهره را نمی توان نادیده گرفت ؛ ولی استواری این که رستم همان ویژگی های خویشیک ( شخصیت \* ) ایندرا را به رخنه ( ارث \* ) برده است ، کم و بیش ناشدنی است . ( 51 )

### دیدار رستم با اسفندیار

گل از ناله‌ی یاو بیالد همی	به پالیز بلبل بنالد همی
به زیر گل اندر چه موید همی؟	که داند که بلبل چه گوید همی ؟
ندارد به جز ناله زو یادگار	همی نالد از مرگ اسفندیار

داستان رستم و اسفندیار یکی از شورانگیز ترین داستان های شاهنامه فردوسی است . اسفندیار پهلوانی است افسانه ای که اشو زرتشت او را در آبی سپند ( مقدس \* ) می شوید تا رویین تن شود و از هر گزندی دور بماند ولی اسفندیار به هنگام فرو رفتن در آب ، چشم هایش را می بندد و آب به چشم ها نمی رسد ؛ از این روی ، از بخش چشم ها آسیب پذیر می ماند .

فردوسی ، رستم و اسفندیار ، بلان بی مانند افسانه را در داستانی شورانگیز برابر یکدیگر جای می دهد . آن ها هر دو نیرویی نابودی ناپذیر و نیرویی شگفت آور دارند . رستم پهلوان شکست ناپذیری است که از هفت خوان دهشتناک به نیروی خدادادی گذشته و از بالا ها و سختی های سهمگین هرگز نهراسیده است . اسفندیار نیز همچون رستم از میدان های جنگ پر سیچ ( خطر \* ) جان که به در برده و هماوردان نیرومندی را به زانو در آورده است . او شاهزاده ای است ایرانی که آرزومند است تاج شاهی بر سر بگذارد و بر تخت پادشاهی بنشیند .

گشتاسب ، پدر اسفندیار ، چندین بار فرزند نام آور را به کام مرگ می فرستند و به او نوید می دهد که اگر دشمن را دور کند ، پادشاهی را به او خواهد سپرد . اسفندیار هر بار از میدان جنگ تندرست بیرون می آید و هنگامی که برای خود و کشورش پیروزی هایی به دست آورده است ، به بارگاه پدر می شتابد ولی گشتاسب به پیمان ( عهد \* ) و پیمان خویش زنها دار ( وفادار \* ) نیست و در پی آن است که خود را از دست چشمداشت اسفندیار برهاند و یدون نگرانی به پادشاهی خود پیوستگی دهد . از این رو ، از ویچیر ( وزیر \* ) اختر شناس ، جاماسب می پرسد که مرگ اسفندیار به دست کیست و او پاسخ می دهد :

به دست تهم پور دستان بود

ورا هوش در زاولستان بود

گشتاسپ که از این زمان پس از آن ، اندیشه ای جز فرستادن اسفندیار به زابلستان ندارد ، به فرزند می گوید :

ره سیستان گیر و بر کش کلاه

اگر تخت خواهی زمن با کلاه

بیارش به بازو فکنده کمند

چو آن جا رسی دست رستم بیند

اسفندیار خوب می داند که پیل تنی چون رستم که زندگی اش را با سالاری و سر بلندی زیسته ، سزاوار بند نیست ؛ از این رو ، پدر را نکوهش می کند ولی گشتاسپ در فرستادن او به سیستان پافشاری می ورزد و اسفندیار که به دلاوری و پیروزی خود دلگرمی دارد و از سوی دیگر ، امیدوار است بدون دست یازی به جنگ ، با نرم خویی جهان پهلوان را به پیش پدر آورده ، گردن می نهد .

دلاور رویین تن هم چون سمندی بی آرام با سپاه خویش به سوی سیستان می تازد .

اسفندیار به زابل می رسد و به دست فرزند خود ، بهمن ، پیامی برای رستم می فرستند . در این پیام ، اسفندیار رستم را به شَوند ( سبب \* ) روی گردانیدن از گشتاسپ نکوهش می کند :

بکوشید و با شهریاران بساخت

به گیتی هر آن کس که نیکی شناخت

نکردی گذر سوی آن بار گاه

چه مايه جهان داشت لهراسب شاه

نیامد تو را هیچ از آن تخت یاد

چو او شهر ایران به گشتاسپ داد

او با زمینه چینی کار های نخستین ، کارداری خود را - که بستن دست جهان پهلوان و بردن او به درگاه گشتاسپ است - باز می گوید و از رستم می خواهد که سر به فرمان نهد .

در برابر ، او را آسوده می سازد که شاه را نسبت به وی بر سر مهر آورد و نگذارد که هیچ آسیبی بدو برسد .

فرزند زال که زندگی را با سالاری و سربلندی گذرانده است ، تن به رسوایی نمی دهد و زندگانی پر شکوه خود را تباہ نمی سازد ولی چون یلی که در برابر او سر بر

افراشته و وی را به گردن نهادن می خواند ، بیگانه نیست تا با بی دغدغگی با وی در آویزد و دست به خونش بیالاید ، ناچار می کوشد تا راه دوستی بگشاید و رویین تن جوان را به راه آورد . در پاسخ او به اسفندیار ، مهر جویی و تند خویی با ترساندن و گردن کشی در هم آمیخته است :

زتو بشنوم هر چه فرمود شاه به بد ها دل دیو رنجور دار به مردی مکن باد را در قفس	به پیش تو آیم اکنون بی سپاه سخن های ناخوش ز من دور دار مگوی آنچه هرگز نگفته است کس
---	--

بهمن پیام رستم را به اسفندیار می رساند و رویین تن پرخاش جو با همراهی یک سد (صد\*) سوار بر لب هیرمند می تازد تا با رستم رو در رو گفت و گو کند .

\_RSTM به دیدار شاهزاده از رخش به زیر می آید و بر او درود می فرستند . اسفندیار نیز جهان پهلوان را گرامی می دارد و به گرمی با وی سخن می راند . گفتگوی آن ها مهر آمیز و دوستانه است ولی آنچنان نیست که اسفندیار را از بازگویی فرمان پدرش باز دارد یا رستم را به فرمانبرداری وادار کند . اسفندیار از رستم به وی پاسخ می دهد که کسی دست او را در بند ندیده و پس از آن نیز نخواهد دید . از این دیدار ، دستاورده فراهم نمی شود و دیدار های دیگری دست می دهد رستم ، اسفندیار را به مهمانی می خواند ، او را می ستاید و نیایش می کند . رویین تن جوان که نه دل جنگیدن دارد و نه توانایی دست شستن از پادشاهی ، سرگذشت راستین خود را به رستم می گوید .

او دلی پر درد ولی آهنگی ( اراده ای ) برنده دارد . آهنگ ( تصمیم ) خود را گرفته و راه خود را آشکار ساخته است ؛ راهی که به پادشاهی یا مرگ وی به پایان می رسد . رستم نیز در درون دچار کشاکش پر آزار است ، زیرا جز جنگیدن یا بند بر دست نهادن و سر افکندن به در گاه گشتنی شدن چاره ی دیگری ندارد .

جهان پیش چشمش چو یک بیشه شد وگر سر فرازم گزند ورا گزاینده رسمی نو آیین و بد هم از کشتنیش بد سرانجام من	دل رستم از غم پر اندیشه شد که گر من دهم دست ، بند و را دو کار است هر دو به نفرین و بد هم از بند او بد شود نام من
---	---

نکوهیدن من نگردد کهن  
به زاول شدن دست او را ببست  
نماند زمن در جهان بوی و رنگ  
شود نزد شاهان مرا روی ، زرد  
نماند به زاولستان رنگ و بوی  
پس او می کوشد تا راه های دوستی را بگشاید و تن به جنگ ندهد ولی هر چه  
مهربانی می کند ، نامهربانی می بیند و هر چه از آشتی می گوید ، از جنگ  
می شنود .

چون پند های رستم در اسفندیار در نمی گیرد ،  
دلاور نامدار سیستان با همه ی خود نمایی پهلوانی به پا می خیزد و شاهزاده  
را به نبرد می خواند .

تو را گر چنین آمده است آرزوی  
به گرز و کوپال درمان کنم  
همان گرد کرده عنان مرا  
نجویی به آورد گه بر، نبرد

زال ، رستم را از جنگ با اسفندیار می پرهیزاند ولی همه ی امید ها از دست  
رفته و جز نبرد چاره ی دیگری نمانده است . بدین سان دو پهلوان نامدار در برابر  
هم جای می گیرند .

نگهبان تن کرد بر گبر ، ببر  
بر آن باره ی پیل پیکر نشست  
همه دل پر از باد و لب پر ز پند  
همی ماند از کار گیتی شگفت  
همماوردت آمد ، برآرای کار

به گرد جهان هر که راند سخن  
که رستم ز دست جوانی بخست  
همان نام من باز گردد به ننگ  
وگر کشته آید به دشمن نبرد  
وگر من شوم کشته بر دست اوی  
پس او می کوشد تا راه های دوستی را بگشاید و تن به جنگ ندهد ولی هر چه  
مهربانی می کند ، نامهربانی می بیند و هر چه از آشتی می گوید ، از جنگ  
می شنود .

بدو گفت رستم که ای نام جو  
تنت بر تک رخش مهمان کنم  
ببین تو فردا سنان مرا  
کز آن پس تو را نامداران مرد

چو شد روز ، رستم بپوشید گبر  
کمندی به فتراک زین بر ببست  
بیامد چنان تا لب هیرمند  
گذشت از لب رود و بالا گرفت  
خروشید : کای فرخ اسفندیار

از آن شیر پرخاش جوی که ن  
بدانگه که از خواب بر خواستم  
نهادند و بردند نزدیک شاه  
ز زور وز شادی که بود اندر اوی  
ز خاک سیاه اندر آمد به زین  
نشیند بر انگیزد از گور شور  
تو گفتی که اندر جهان نیست بزم  
دو شیر سرافراز و دو پهلوان  
تو گفتی بدريید دست نبرد  
که ای شاه شادان دل و نیک بخت  
برین سختی بر آویختن  
که باشند با خجر کابلی  
خود ایدر زمانی درنگ آوریم  
ببینی تکاپوی و آویختن  
که چندین چه گویی چنین نا به کار ؟  
و گر جنگ ایران و کابلستان ؟  
سزا نیست این کار در دین من  
خود اندر جهان تاج بر سر نهم  
مرا یار هرگز نیاید به کار  
نباشد بر آن جنگ فربیاد رس ( 51 )

چو بشنید اسفندیار این سخن  
بخندید و گفت اینک آراستم  
بفرمود تا زین بر اسب سیاه  
چو جوشن بپوشید پرخاش جوی  
نهاد آن بن نیزه را بر زمین  
به سان پلنگی که بر پشت گور  
بر آن گونه رفتند هر دو به رزم  
چو نزدیک گشتند پیر و جوان  
خروش آمد از باره‌ی هر دو مرد  
چنین گفت رستم به آواز سخت  
اگر جنگ خواهی و خون ریختن  
بگو تا سوار آورم زابلی  
بر این رزمگه شاه به جنگ آوریم  
بباشد به کام تو خون ریختن  
چنین پاسخ آوردش اسفندیار  
چه باید مرا جنگ زابلستان ؟  
مبادا چنین هرگز آیین من  
که ایرانیان را کشندهم  
تورا گر همی یار بباید بیار  
نهادند پیمان دو جنگی که کس

## نبرد رستم و اسفندیار

جنگ بین دو دلاور به درازا می کشد. زواره ، برادر و فرامرز، پسر رستم، خشمگین به سوی لشکریان اسفندیار می روند و زبان به دشنام و نکوهش می گشایند. میان آنان و دو فرزند اسفندیار جنگ در می گیرد . در این جنگ دو فرزند بی گناه رویین تن کشته می شوند. بهمن به نزد پدر می شتابد و او را از کشته شدن برادران آگاه می سازد. اسفندیار با دلی داغ دیده و چشمی اشکبار ، زبان به دشنام و نکوهش رستم می گشاید. رستم سوگند یاد می کند که این رویداد بدون آگاهی او رخ داده است و به پوزش خواهی بر می خیزد .

این پوزش خواهی، خود روزنه‌ی امیدی برای گریز از جنگ است . رستم گناه زواره و فرامرز را دستاویزی برای درخواست پوزش جای می دهد ؛ بدان امید که اسفندیار دست از نبرد بشوید . ناچار ، آتش جنگ بار دیگر فروزان می شود.

ببردند از روی خورشید رنگ  
به ببر زره را همی دوختند  
برو های چهرهش پر آزنگ شد  
نبرستی کس از تیر او بی گمان  
تن رستم و رخش جنگی بخست  
یکی چاره سازید بیچاره وار  
سر نامور سوی بالا نهاد  
چنین با خداوند بیگانه شد  
بشد سست و لرzan کوه بیستون

مکان بر گرفتند و تیر خندگ  
ز پیکان همی آتش افروختن  
دل شاه ایران بدان تنگ شد  
چو او دست بردی به سوی کمان  
چو او از کمان تیر بگشاد شست  
چو مانده شد از کار ، رخش و سوار  
فرود آمد از رخش رستم چو باد  
همان رخش رخshan سوی خانه شد  
به بالا ز رستم همی رفت خون

اسفندیار که رستم را درمانده می بیند ، بار دیگر از او می خواهد که دست را به بند بسپارد و گردن فرو آورد ولی پیر ناسازگار که نشیب و فراز بسیار دیده است، بر این درماندگی چاره سازی می کند و از هماور دلاور فرمان (دستور) می خواهد که به سوی ایوان خویش بازگردد و نزدیکان را برای پذیرش خواست های شاهزاده همدم سازد . اسفندیار خواهش او را می پذیر و رستم را به ایوان خود باز می گردد .

رستم در ایوان با خویشان می سگالد (مشورت می کند) زال که همه‌ی در های امید را بسته می بیند به اندیشه‌ی چاره جویی از سیمرغ می افتد. ناگریز با سه تن از دانایین با آتشدان بر پشته‌ای بلند بر می اید و لختی از پر سیمرغ را در آتش می افکند. دمی پس از آن سیمرغ پیدا می شود و زال آن چه رخ داده را بر او باز می گوید، مرغ روشن روان پیکان‌ها را نوک از تن رستم بیرون می آورد و پر خود را بر زخم‌ها می کشد. زخم‌های جهان پهلوان بهبود می یابد و زور و فرش به وی باز می گردد. تن زخمی رخش نیز از تیمار سیمرغ بی بهره نمی ماند. آنگاه سیمرغ، رستم را به کنار دیرا می برد و درخت گزی را بدو نشان می دهد و می گوید:

این این درخت تیری دوشاخه جدا کن و آن را در آب زر بپروران که جان اسفندیار را جز این چیزی نتواند گرفت. آن را آماده کن و به سوی چشمان اسفندیار نشانه بگیر.

زمانه برد راست آنرا به چشم  
بدان گه که باشد دلت پر ز خشم

رستم تیری از شاخ گز می برد و به ایوان باز می گردد. چون خورشید از کوه سر به در می آورد، رستم بار دیگر جنگ افزار می پوشد و به میدان می ستاید. اسفندیار از تن درستی وی در گیجی و شگفتی فرو می رود و باور می کند که رستم از جادوی زال تدرست گشته است:

رستم یک بار دیگر اسفندیار را به سازش و آشتی فرا می خواند و به سفارش سیمرغ با او از در اشتی جویی و سازگاری در می آید ولی اسفندیار به او چنین روی سخن می کند:

کمان و بر مرد پرخاش خر	فراموش کردی تو سگزی مگر
وگر نه که پایت همی گور جست	ز نیرنگ زالی بدین سان درست
کزین پس نبیند تو را زنده زال	بکوبمت زین گونه امروز یال
خرد را کنم با دل اندر مغاک	رستم در پاسخش می گوید:
پی پوزش و نام و ننگ آمدم	بترس از جهان دار یزدان پاک
دو چشم خرد را بپوشی همی	من امروز نز بهر جنگ آدمم
	تو با من به بیداد کوشی همی
	لابه‌ی رستم در اسفندیار کارگر نمی افتد. ناگریز رستم:

که پیکانش را داده به آب زر  
سر خویش کرده سوی آسمان  
فزاینده‌ی دانش و فر و زور  
توان مرا هم روان مرا  
مگر سر بپیچاند از کار زار  
همی جنگ و مردی و فروشد همی  
توبی آفریننده‌ی ماه و تیر  
بر آن سان که سیمرغ فرموده بود  
سیه شد جهان پیش آن نامدار  
از او دور شد دانش و فرهی

کمان را به زه کرد و آن تیر گز  
همی راند تیر گز اندر کمان  
همی گفت کای پاک دادار هور  
همی بینی این پاک جان مرا  
که چندین بپیچم که اسفندیار  
تو دانی که بیداد کوشد همی  
به بادافره این گناهم مگیر  
تهمتن گز اندر کمان راند زود  
برد تیر بر چشم اسفندیار  
خم آورد بالای سرو سهی

بدین سان روزگار اسفندیار به انجام رسید . در واپسین دم‌های زندگی ، رستم  
بر بالین وی به سختی می‌گرید و اسفندیار خود ، او را دلداری و دل خوشی  
می‌دهد ؛ آنگاه بهمن را به وی می‌سپارد که در پرورش و نگهداری اش بکوشد  
( 52 )

### برآیند پایانی

درباره‌ی این که کدام یک از این دو پهلوان در این نبرد گناه کار است نمی‌توان  
به برآیندی ( نتیجه‌ای ) رسید . من تک به تک کسانی را که در این داستان  
بنیادین بازی کرده اند را بررسی می‌کنم .

اشو زرتشت : تنها این پیامبر هنگام رویین تن کردن اسفندیار دیده می‌شود و  
پس از نبرد رستم و اسفندیار نشانی از ایشان دیده نمی‌شد .

جاماسب و گشتاسپ : این پادشاه نیک کردار و این ویچیر ( وزیر \* ) نیک اندیش  
بی‌گمان با آن گشتاسپ و جاماسبی که در شاهنامه‌ی فردوسی نشان داده  
شده اند ناسازگار هستند . اکنون این پرسش پیش می‌آد که چرا گشتاسپ و  
جاماسب این گونه در این دو ماتیکان ( کتاب \* ) اوستا و شاهنامه نشان داده  
شده اند ؟ پاسخ این است که پس از پیروزی تازی‌ها بر ایران روزگار سخت آمد .  
به ویژه ایرانیان زرتشتی .

در پی همین سخت گیری ها پس از سالیان دید بدی با کسان و بزرگان دین زرتشتی مانند جاماسب و گشتاسب گره خورد. پس دور از دید نیست که در شاهنامه از جاماسبی که یار و یاور اشو زرتشت بوده است به بدی یاد شود.

از همه ی این ها که بگذریم به این می رسیم که در پایان گشتاسب هر اندازه که نیم اندیش و نیک کردار بوده است به اسفندیار دستور داده که رستم را در بند کند و این کار درستی بوده است . پاسخ این است که هر چند گشتاسب پادشاهی نیک اندیش و نیک کردار و یار و یاور پیامبر خدا بوده است ولی آشو ( قدیس \* ) نبوده است.

از دید من جاماسب هم در کشتن اسفندیار گناهکار نبوده است و یا این جاماسب ، جاماسب اوستا نیست . چرا که خود جاماسب جدا از اینکه ویچیر ( وزیر \* ) گشتاسب است داماد اشو زرتشت و یکی از بزرگترین یاوران دین زرتشتی بود ، پس خرد پذیر نیست که بپنداریم که ایشان به گشتاسب یاری رسانده تا اسفندیار که او هم مانند جاماسب یار دین زرتشتی بوده است کشته شود .

همانا باید دانست که گویا ناسازگاری میان خانواده ی لهراسب و گشتاسب با خانواده ی زال و رستم بوده چرا که می بینیم که رستم هاتا ( حتی \* ) به دیدار آین تاج گذاری لهراسب پدر گشتاسب هم نمی رود و پدر رستم ، زال در پادشاه شدن لهراسب دشواری می آفریند و پس از زمانی کیخسرو او را هماهنگ می کند . و این را هم باید گفت که این یک هنجار هست که هنگامیکه فرمانروای کشوری دیگرگون می شود و روزگار نوینی آغاز می شود بزرگان کشور هگی برای شادباش گویی نزد فرمانروا می روند و به او شادباش می گویند و این کار رستم و زال هم شَوَند ( دلیل \* ) دیگری بر افزایش تنیش ها میان این دو خانواده شد .

اسفندیار : جدا از همه ی تلاش هایی که اسفندیار برای گسترش دین زرتشتی انجام داد و همه ی کوشش هایی که ایشان برای سربلندی سرزمین پدری انجام داد ، او افزون جو ( زیاده خواه ) بود و این شَوَند ( دلیل \* ) مرگش شد .

همانا نمی توان بر این کار اسفندیار خرده گرفت چرا که او دستور فرمانروای داتیک ( قانونی \* ) کشور را انجام داد .

رستم : رستم یگانه استوره‌ی شاهنامه کسی است که در پیچ و خم روزگار به یاری سرزمهین پدری شتافته و به هر تفندی که شده ایران را رهایی بخشیده است . ولی نگاهی هم به کارنامه‌ی او داشته باشیم :

1- او بر انگیزنه‌ی این شد که تورانان از رخش بهره ببرند و نژاد اسبان خویش را ویرایش کنند .

2- او با سودابه آمیزش کرد ، و پیامد این کار پلید شهراب بود . خوب است بدانید که این که فردوسی در شاهنامه می‌گوید که شبانه سودابه موبدی را آورد و سودابه با رستم پیوند زناشویی بست نادرست است و این گفته ناشی از دید اسلامی فردوسی است چرا که در آن هنگامه‌ی شب موبد را از کجا پیدا کرده اند و به درستی که در گذشته چه در ایران و چه در توران آیین اروسی ( عروسی \* ) را دی سپیده دم آغاز می‌کنند و هیچ گاه در شامگاه چنین آیین مهمی را انجام نمی‌دادند چرا که می‌پنداشتند که شب نماد اهربیمن است و شایسته نیست که در شب کارهای مهم انجام شود . پس شهراب ناپاک زاده می‌شود . شهراب از دو چیز نمادین خوب ( رستم و ایران ) و بد ( سودابه و توران ) پدید آمده ، آن هم به گونه‌ای نادرست پس پسان ( بعده \* ) کشته می‌شود .

3- رستم در کشته شدن سیاوش گناه کار بود . هر چند این که رستم در آن رویداد گناهکار بوده است چیزی از گناه سیاوش کم نکند ولی همانگونه که گفته شد ، در روزگار پادشاهی کیکاووس ، هنگام جنگ با توران رستم بر نابودی همه سویه‌ی توران پافشاری می‌ورزد که پسان ( بعده \* ) به شَوند ( دلیل \* ) اینکه از کیکاووس ( پیشکشی هایی می‌گیرد دست از این پافشاری بر می‌دارد . ولی هنگامی که سیاوش خواهان آشتبای با توران می‌شود ، این بار به جای اینکه بر دیدگاه و اندیشه‌ی خود استوار بماند وارون جنگ پیشین از سیاوش پشتیبانی می‌کن و شَوند ( باعث ) می‌شود که سیاوش به توران و افراسیاب پناهنده شود .

4- جدا از این که رستم همیشه در هنگامه‌های دشوار یار ایران زمین بوده می‌بینیم که در روزگار به پادشاهی رسیدن لهراسب او برای شادباشگویی نزد لهراسب نمی‌رود و این نرفتن و پافشاری بر دین نیاکانی و نگرویدن به دین بهی شَوند ( باعث \* ) شد که در روزگار گشتاسب ، گشتاسب کینه‌ای از رستم به دل بگیرد . همانا می‌بینیم که این دید بد میان خانواده‌ی رستم و اسفندیار بود . چرا که هنگامیکه کیخسرو می‌خواهد لهراسب را پادشاه کند زال یا دستان پدر رستم سنگ پراکنی می‌کند و

از این که شاید لهراسب از نژاد پادشاهان نباشد نگرانی نشان می دهد ولی کیخسرو از این که لهراسب از نژاد پادشاهان است به زال دلگرم می دهد .

5- رستم فریبکار بود . گفته می شود که رستم پهلوان بوده ولی فریبکاری دور از پهلوانی است . نخستین بار این فریبکاری را در نبرد میان رستم و سهراب می بینیم . او به دروغ به سهراب می گوید که در این جنگ آوری ایرانیان هم آور برای نخستین بار هم آویزش را نمی کشد و با این دروغ در جنگ پسین ( بعدی \* ) سهراب را می کشد . از سویی او دروغگو هم بوده چون خود را پهلوانی چینی به سهراب می شناساند .

دومین بار جایی است که در برابر اسفندیار کم می آورد و از او می خواهد که بگذارد او به ایوان خویش برود و همراهانش را برای پذیرفتن خواسته ای اسفندیار بپذیراند . ولی او این بار می رود و با جادوی سیمرغ و نیرنگ بازی تندrst باز می گردد و اسفندیار را می شکد .

زواره و فرامرز : زواره برادر و فرامرز پسر رستم نزد سپاهیان اسفندیار می روند و به آن ها دشنام می دهند . در این میان جنگی رخ می دهد که دو فرزند بی گناه اسفندیار کشته می شود ، این کار های شوم یاران رستم بر آتش جنگ می افزاید .

رخش هم در میانه ای میدان رستم را تنها می گذارد  
شاید او هم می دانست که نباید اسفندیار بمیرد  
رخش هم نمی خواست اسفندیار بمیرد  
اسفندیار رویین تن

### بازگویی واژگان

\*احساس : دریافت - دریافتن - سافتن - بیافتن - برداشت - سهش +  
مارش + - شناسک - آگاه شدن - دانستن - بو بردن - دیدن - چشیدن -  
برماسیش - سهیستان + . > رویه ای 186 فرهنگ نامه ای پارسی آریا < .

+سهشن : به نظر آمدگی - معرفت - حسی - رویت ترس - رمش - احساس  
- بوی - سهم - نهیب - فهم . > رویه ای 229 واژه نامه ای پازند < .



\*آذربایجان : آذر آبادگان . > رویه ی 76 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*ارت : بازمانده - وامانده - رخن - ابرماند + - مردی - مرده - ریگ - مرده ری . > رویه ی 93 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ابرماند - اورماند : باقی مانده - ارت - مرده ریک - پس مانده - وارت سنت . > رویه ی 24 واژه نامه ی پازند < .



\*اشارات : نماران + - نمار ها + . > رویه ی 103 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+نمار : ایما - اشاره - نشان - رمز . > رویه ی 316 واژه نامه ی پازند < .



\*اشارة : نمار + - گوس - هماک - چشم زدن - نمودار . > رویه ی 102 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+نمار : ایما - اشاره - نشان - رمز . > رویه ی 316 واژه نامه ی پازند < .



\*اعراب : تازیان + - تازی ها + . > رویه ی 111 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\***اقدام** : فرnamش - فراپیش - پیش رفتگی - یازش + - دست یازی - دست به کاری - دست زدن - در پیش کردن - در پیش شدن - پیش در آمدن - کار پیش گرفتن - بکار آغاز کردن - پای پیش نهادن - گام در نهادن - دست به کار شدن - پیش رفتن در کاری - پیش فرستادن - پیشی کردن . > رویه ۱۱۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+**یاز** : آرش - اندازه امتداد دو دست باز - اسم فاعل - از یازیدن . > رویه ۲۵۴ واژه نامه ی پازند < .

+**یازشن** : آهنگ - بالیدن - دست درازی - طول کشیدن - پیمایی - گرایش - نمو و بالش . > رویه ۳۵۴ واژه نامه ی پازند < .

+**یازنده** : خواهان - گرایان - راغب - مایل - ( فردوسی : تو کاری که نداری نیاورده سر / چرا دست یازی به کار دگر ). > رویه ۳۵۴ واژه نامه ی پازند < .

+**دست یازیدن** : دست درازی کردن - در دست گرفتن - دست درازی - حرص و طمع بردن - اجرا و اقدام . > رویه ۳۵۴ واژه نامه ی پازند < .



\***اووضع** : چگونگی ها - سامه ها - جاور ها - نهید ها - هال ها . > رویه ۱۲۸ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+**جاور** : صاحب جاه و مقام - با مقام و منزلت - حالت - بار - دفعه . > رویه ۱۳۹ واژه نامه ی پازند < .



\***اهمیت** : وهاک . > رویه ۱۲۹ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\***باعت**: شوند+ - شوه + - چرایی - رون + - چیزه بود - مایه - انگیزه

- انگیزنده - برانگیزنده - کیود - افزولنده - کیوه - پدید - آورنده . >  
رویه ی 134 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ شوند - شوه - سبب - باعث - موجب . > رویه ی 239 واژه نامه ی پازند < .

+ رون : بر وزن چون = طرف - سمت - سو - ناحیه - سبب ( به صورت پسوند اندرون ) - ( پهلوی کوست - سوک - نیمک ) . > رویه ی 199 واژه نامه ی پازند < .

+ رون : روغن - آزمایش - تجربه - دری زرتشتی : رون = روغن . >  
رویه ی 199 واژه نامه ی پازند < .

+ رون ROVEN : روغن - کره - چربی - دری زرتشتی : رون = روغن .  
> رویه ی 199 واژه نامه ی پازند < .



\* بعدا : پسان - پسانتر - دیرتر - سپس - پس از آن - زمان دیگر - از آن پس - زمانی دیگر - پس از این - از پشت - در دنبال - در دنباله . > رویه ی 144 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\* بعدی : پسین . رویه ی 144 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\* بلکه : نکه - ونکه . > رویه ی 146 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\* به ترتیب : پایه به پایه . > رویه ی 148 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*پسر عمو : پوراپدر . > رویه ۱۶۱ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*تبلیغات : فرادا - فرارسان - فرات - رسانش . > رویه ۱۶۸ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*جلد : چست - چالاک - چایک - زرنگ - تردست - سپند آسا + . > رویه ۲۱۱ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+سپند آسا : چست و چالاک - تیز و سریع . > رویه ۲۱۷ واژه نامه ی پازند < .



\*جلد : پوست - پوشش - چرم - چرد + - چرده - پوست بدن - پوشینه - پوشنه . > رویه ۲۷ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+چرده - چرته : رنگ - چهره - پوست - صورت - ( سیاه چرده = تیره رنگ ) - چرزه - ( چرز = هو بره - برنده ی خوش گوشت ) . > رویه ۱۴۵ واژه نامه ی پازند < .



\*جمهوری : مردمسالاری - مردمپادی + . > رویه ۲۱۲ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+مردمپادی : مردم شاهی - حکومت مردم - جمهوری . > رویه ۳۰۰ واژه نامه ی پازند < .



\*جنوبی : ریپیتویک + . > رویه ۲۱۳ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ریپیتون : نیمروز - ظهر - جنوب - ( مدت گاه زمان ریپیتوین از ظهر تا سه ساعت بعد از ظهر است ) نام فرشته موکل ریپیتوین گاه . > رویه ۱۹۳ واژه نامه ی پازند < .



\*حتی : هاتا - ایچ - تا - تا به آن جا که - تا آن که - فاید ( هم آوای شاید ) تا جایی که . > رویه ۲۲۰ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*حمسه : دلیری - دلاوری - پهلوانی - چامه ی پهلوانی - چکامه ی رزمی - درشن . > رویه ۲۳۲ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*حمسی : پهلوانی - رزمیک - رزمی - چکامه های رزمی + - چامه های رزمی + . > رویه ۲۳۲ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+چکامه - چگامه : شعر - سرود - نغمه - قصیده - چامه - چغامه ( چکامه سرا : شاعر - غزل سرا - قصیده سرا ) . > روی

+چامه : شعر - غزل - سود - چکامه - قصیده ( چامه گو به چم شاعر - آواز خوان ) فردوسی : بتان جامه و چنگ بر ساختند . > رویه ۱۴۴ واژه نامه ی پازند < .



\* خلا : کاواکی + - تُهی بودن . و رویه ی 245 فرهنگ نامه ی پارسی آریا > .

+ کاواک : میان تُهی - آجَوَف - پوک - پوچ ( کاواک ) . > رویه ی 265 واژه نامه ی پازند < .



\* خطر : سیچ + - سیچ + ترس - بیم - آسیب - گزند . > رویه ی 244 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ سیچ : SIJ سیژ = مایه ی هلاکت - خطر - درد و رنج - آفت - و بلا ( سیجوند - نیرومند = سزاوار زوال و نابودی ) . > رویه ی 231 واژه نامه ی پازند < .

+ سیچ نهان : بد بختی یا خطر پنهان و ناگهانی - پیشامد های قضا و قدری - جبر روزگار . > رویه ی 231 واژه نامه ی پازند < .

+ سیچ مند : محنت خیز - رنج آور - جای درد و رنج - دردمند - مایه ی مرگ و خطر - مرگ آور ( سیزومند ) سیچومند . > رویه ی 231 واژه نامه ی پازن < .



\* روحانی : آخوند - مینوی . > رویه ی 275 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ مینو - مینوک : روع - معنی - گوهر - جهان - معنوی و روحانی - بهشت - آسمان - فرشته موکل ؛ اوستا : مَنِیو MAINYU .



\*روحانیت : آخوندی - مینوی گری + . > رویه ۲۷۵ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+مینو - مینوک : روع - معنی - گوهر - جهان - معنوی و روحانی - بهشت - آسمان - فرشته موکل ؛ اوستا : مَنِيُو MANYU .

\*سند : ترده - روبکاری - چک - ترزده + - دستک + - نورده - نامک - پاشن . > رویه ۲۹۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ترزده : قباله - سند ملک - بنجاق . > رویه ۱۲۹ واژه نامه ی پازند < .

+دستک : دفترچه ی بغلی - دفترچه حساب - دفتر کوچک . > رویه ۱۷۶ واژه نامه ی پازند < .



\*سهیم : زوندار - هم بهره - امبار + - انبازه + - انبازه . > رویه ۸۶ واژه نامه ی پازند < .

+امبار : شریک - همباز - یار - همکار - همبازی - همتا و مانند . > رویه ۴۸ واژه نامه ی پازند < .

انباز : همباز - شریک - دوست . > رویه ۵۱ واژه نامه ی پازند < .

+انبازیدن : همکاری کردن - شرکت کردن - یاری کردن - همبازی شدن ( انبازشن همکاری و شرکت کردن ) . > رویه ۵۱ واژه نامه ی پازند < .



\*شخصیت : منش - بزرگواری - خویشیک . > رویه ۳۰۱ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*شصت : شست . > رویه ۳۰۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*شمال : آپاختر + - اپاختر - بتو . > رویه ۳۰۷ فرهنگ نامه ی پارسی آریا <

+آپاختر - اپاختر : باختر - شمال - چهار سوی جهان - در اوستا و پهلوی  
مشرف به چم خورآسان - مغرب به چم خوربران یا خاوران و جنوب نیم روز . >  
رویه ۲۵ واژه

نامه ی پازند < .



\*شمال شرقی : اپاختر خوارایی . > رویه ۳۰۷ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*صد : سد ( ۱۰۰ ) - سده + . > رویه ۳۱۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+سده : صده - یکصد سال - یک قرن - جشن سدمین روز زمستان بزرگ از اول  
آبان ماه تا دهم بهمن ماه . > رویه ۲۲۲ واژه نامه ی پازند < .



\*ضحاک : ده آک - ازدهاک + - آزی دهاک - خنده کننده - بسیار خندان -  
خندنده . > رویه ۳۲۳ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ازی دهاک : ازدها - ماربزرگ - مارکشنده - ضحاک - ازی دهاکا . > رویه ۳۶  
واژه نامه ی پازند < .



\*طبری : تبری - تبرزدی + . > رویه ی 329 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+تبر زد : شکردانه ی درشت - سنگ سفید و بلورین - دارویی است تلخ به نام صبر . > رویه ی 128 واژه نامه ی پازند < .



\*طبیعت : کیانا - سرشت - نهاد - خوی منش - نهادگی - خیم + - ابرهام + - اپرهام - پرهام + - گوهر - فرخوی - فرخ خوی + - آخشیج - بوم + - چگونگی - زیستگاه . > رویه ی 329 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+خیم - هیم : خوی و سرشت - مزاج - قصد و اراده ( دژبه چم کسی که به ما سوء قصد دارد ) اخلاق - خوی - قی و چرك . > رویه ی 164 واژه نامه ی پازند < .

+ابرهام : طبیعت - خصلت و خوی . > رویه ی 24 واژه نامه ی پازند < .

+پراهام - پراهم : نامی است فارسی که آن را به عربی برای ابراهیم تلفظ کرده اند . > رویه ی 115 واژه نامه ی پازند < .

+فرخوی : خوش خوی - خوش خلق - خوش طینت . > رویه ی 252 واژه نامه ی پازند < .

+بوم : زمین - مرز و زوم - جا و مقام - منزل - جعد - بوف ( دخیو = سرزمین ) . > رویه ی 93 واژه نامه ی پازند < .



\*طبیعی : پرهامی + - کیانایی - نهادی - سرشتی - گوهری - گهری - منشی - خدا آفرید - خدا آفرین . > رویه ی 329 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+پراهام - پراهم : نامی است فارسی که آنرا به عربی برای ابراهیم تلفظ کرده اند . > رویه ی 115 واژه نامه ی پازند < .



\*طوس: توس + ( نام شهری است ) . > رویه ی 333 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+توس: شهر طوس نزدیک مشهد از بناهای توس فرزند نوذر و برادر گُستَّهَم پهلوان نامی ایران است ، نام یکی از جاودانی ها . > رویه ی 135 واژه نامه ی پازند < .



\*عالی: بزرگ - بزرگوار - ارجمند - بلند - فرارون + - زبر دست - بالادست - ورجاوند - برتر - والا - سرافراز - پَهْرُوم + - آپَرَک + - اوگ . > رویه ی 340 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+فارaron : راست و درست - شایسته - منظم - نیکو کار - حلال ( بر عکس آن آوارون یا آپارون - نادرست - کج ) . > رویه ی 249 واژه نامه ی پازند < .

ورجاوند : با ارج - با فَرْ وشکوه - ماهر - بلند مرتبه - فعال - فرهمند - شکوهمند - شگفت انگیز ( ورجانی ) . > رویه ی 328 واژه نامه ی پازند < .

+پَهْرُوم - پهلووم : بهترین - عالی ترین - اوستا : فَشوم ( فشوم زندگی - پَهْرُوم زندگی = زندگی عالی - زندگی بسیار خوب ) . > رویه ی 121 واژه نامه ی پازند < .

+آپر - آور AVAR : آن ور - آن طرف - دور - با فاصله - بر - بالا - دور - بکنار بود . > رویه ی 26 واژه نامه ی پازند < .

+آپر توم - آپر توم AVARTUM : دورترین - برترین - بالا ترین . > رویه ی 26 واژه نامه ی پازند < .



\*عرب : مردم تازی + - تازی + . > رویه ی 345 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+تازیگ : تاجیک - تازی - عرب - تندره - اسب تازی - اسب عربی - سگ تازی  
( جمع تازیکان ) . < رویه‌ی 127 واژه نامه‌ی پازند > .



\*عربستان : تازیکستان + - دشت تازیکان . > رویه ی 345 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ تازیگ : تاجیک - تازی - عرب - تندرو - اسب تازی - اسب عربی - سگ تازی  
- ( جمع تازیکان ) > رویه ی 126 واژه نامه ی پازند > .



\*عربی : تازی - زبان تازی - تازیکی - آربیک . > رویه ی 345 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+تازیگ : تاجیک - تازی - عرب - تندرو - اسپ تازی - اسپ عربی - سگ تازی  
( جمع تازیگان ) . > رویه‌ی 127 واژه نامه‌ی پازند < .



\*عروس : سنار ( زن پسر ) + - سنهار - سنه + - خوازنده - بیوک + - بیو -  
بیوکان - پیوکان - نیوک - ویو + - دغد + اروس + - . > رویه ۳۴۶ فرهنگ  
نامه‌ی پارسی آریا < .

+سناره : آب کم پشت و کم زور (سنار) . <رویه ۲۲۶ واژه نامه ی پازند> .

+سنہ : عضو حسی یا حساس - سلاح - زد و نورد - ابزار و آلات - اوستا :  
یا سند تم . > رویہ ی 227 واژہ نامہ ی پازند > . SANAITIS

+ بیوک : عروس - بیوک - پیوک . > رویه‌ی 99 واژه نامه‌ی پازند < .

+ ویو : وای - هوا - باد - نسیم - ایزد باد و هوا - ( وای وه = هوای خوب - وای وتر = هوای بد و زهر آگین ) . > رویه ۳۲۵ واژه نامه ی پازند < .

+ عروس : عروس - دختر زیبا و بزرگ - بزک کرده - نورانی - روشن - اوستا :  
= سفید و درخشان . > رویه ۳۴ واژه نامه ی پازند < .



\* عنصر : آخشیج - آخشیک - خشجان ( کوتاه شده ی آخشیجان ) - اخشیج -  
اخشج - کیا - مات - ماد - ماتک + - ماتغ - زهک - گوهر - گهرمايه - بنیاد  
- بیخ - بن - کیانا - > رویه ۳۷۵ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ ماتک : ماده - گوهر - عنصر اولیه - اساسی - اصلی - گهواره - بستر - تاب  
. > رویه ۲۹۵ واژه نامه ی پازند < .

+ زهک : بچه - زاده - جنین - نسل - پیوند - شیر - آغوز و فله - ترشح -  
تراوش . > رویه ۲۱۰ واژه نامه ی پازند < .



\* عهد : پیمان - پتمن + - پستک - سامه - گاه - روزگار - زمان - گه . > رویه  
۳۵۸ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ پتمن : پیمان - پیغام - اندازه - حدود - قرار داد - تسویه حساب - اوستا  
. > رویه ۱۰۶ واژه نامه ی پازند < . PAITI MANA :



\* غنیمت : تاراج - ربودگی - بازیافته - لاش + - پروه - از دشمن گرفتن -  
دستاورد جنگی . > رویه ۳۶۷ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ لاش : لشه - جسد حیوان مرده - پست و زیون - تاراج و یغا ( لاش کردن =  
زدن و بردن - غارت - لاش و تاش ) . > رویه ۲۹۲ واژه نامه ی پازند < .



\* قانونی : داتیک + - آساییک - داتیکان . > رویه ۳۹۰ فرهنگ نامه ی پارسی  
آریا < .

+ داتک : داده - آفریده - مخلوق - عدل و داد - قانون - قاضی ( داتک گویان - وکیل - وکالت ) - رئیس دادگاه . > رویه ۱۵۶ واژه نامه ی پازند .



\* قدیس : پاک - اشو + - بسیار پارسا . > رویه ۳۹۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا .

+ اشو : راست و درست - دین دار مومن - پاک - با تقوا ( اشه ون = دارنده ی اشویی ) . > رویه ۴۲ واژه نامه ی پازند .



\* قوانین : آسا ها - دات ها - آیین ها . > رویه ۴۰۳ فرهنگ نامه ی پارسی آریا .

+ آسا : آساییدن - آسودن - نظر - شبیه - مانند - خمیازه کشیدن - سرگشته و سرگردان - زیب و زینت ( تن آسا و روان آسا ) . > رویه ۱۳ واژه نامه ی پازند . <



\* قوزک پا : غوزک پا - کوزک پا . > رویه ۴۰۳ فرهنگ نامه ی پارسی آریا .



\* کاهن : کندا + . > رویه ۴۰۸ فرهنگ نامه ی پارسی آریا .

+ کندا : حکیم - دانا - منجم - کاهن - کند - شجاعت - دلیری - کنداگشیپ = نام خاص ) . > رویه ۲۷۲ واژه نامه ی پازند .



\*کتاب : نبیشه - نوشتار - نوشته - نسک + - نسکا - نسکه - دیوان - نامه - ماتیکان + - ماتکدان - نیپیک - کوراسک . > رویه ی 409 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+نسک : نام هر یک از 21 کتاب اوستا ( نسکا - نسکه ) - نسخه - کتاب - جلد . > رویه ی 314 واژه نامه ی پازند < .

+ماتیکان : ماتیان - مادگان - زنان - نام کتاب قانون مدنی ساسانیان (ماتیکان هزارداستان) هزار ماده فتوای دینی نوشته فرخ مرد (پسر بهرام در زمان ساسانیان ) . > رویه ی 250 واژه نامه ی پازند < .



\*کیومرث : گویمرد - گویمرت - گویا مرد . > رویه ی 416 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*لازم : بایسته + -بایست - بایا - باستنی - دربا - ناگریزان - دربای + - دربایست - درواس - درواز - اندربای + - در واه - دروای - آپایستک - شایان - شایسته . > رویه ی 419 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+بایسته : واجب - ضروری - شایسته - روا . > رویه ی 76 واژه نامه ی پازند < .

بایا : بایسته - روا - واجب - ضروری - شایا - نابای = ناشایست - ناروا > رویه ی 76 واژه نامه ی پازند < .

+دربای : دربایسته - حاجت - ضرورت - سزاوار - مهم - واجب - مایحتاج . > رویه ی 171 واژه نامه ی پازند < .

+اندربای : بایسته - واجب - فرض - حاجت - آویخته ( اندبایست = بایسته و واجب ) . > رویه ی 52 واژه نامه ی پازند < .



\*لزوم : بایستگی + - بایستان + - دربایست + - فرچوانی - فریچپانی - آپایست - وابستگی - همدمن - همدمن گشتن - بایستان + - ناگریزی - ناچاری - ناگریز بودن . > رویه‌ی 422 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .

+بایستان : واجبات - بایستانی‌ها - شایستانی‌ها - لوازم . > رویه‌ی 76 واژه نامه‌ی پازند < .

+بایستان : واجب و لازم بودن - ضروری بودن - شاییدن - شاییدن . > رویه‌ی 76 واژه نامه‌ی پازند < .



\*لقب : پازنامه - پازنام - پاچنامه - پاشنامه - نام خانوادگی - بازنامه - فرنام - برنام ( = عنوان ) . > رویه‌ی 424 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .



\*ماورالنهر : ورا رود + - فرا رود - وراز رود - ورز رود - افرازآب - کورشان - کورسان . > رویه‌ی 430 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .

+ورارود : ماورالنهر - آن سوی رود - آن طرف جیحون - ( فردوسی : اگر پهلوانی ندانی زبان / ورا رود را ماورالنهر دان ) . > رویه‌ی 327 واژه نامه‌ی پازند < .

+وراز : گراز - نام بسیاری از مردان دلیر ایران باستا - یکی از صفات وهرام ایزد - برازندگی - زیبایی . > رویه‌ی 327 واژه نامه‌ی پازند < .



\*محکوم : داد باخته - گردن نهاده - شکست یافته - ایراخت - فرمان داده - فرمان داده شده - فرمانبردار . > رویه‌ی 253 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .



\* مشاور : سِگالَنده + - سِگالِشَرْ + - هم سِگال - رایزن - سوبار - اوسکار + . > رویه ی 476 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ سِگال : اندیشه - خواستار - گفتگو - پرسش ( هوسگال = نیک اندیش ) بد سِگال = بد اندیش - بدخواه - دشمن . > رویه ی 225 واژه نامه ی پازند < .

+ سِگالِش : اندیشه و فکر - نیت - گفتگو و پرسش - . > رویه ی 225 واژه نامه ی پازند < .

+ اوسکاردن NUSKARDAN : فکر کردن - توجه - ملاحظه - صحبت - دری زرتشتی : وسکار = بگو - حرف برن . > رویه ی 63 واژه نامه ی پازند < .



\* مشورت : شگلاش + - سگال + - کنکاش - سگالشگری + - همپرسی - رایزنی - همپرسگی - هوسکارش - هوسیگال - هوسگالش - سوبارش سگالیدن . > رویه ی 479 واژه نامه ی پازند < .

سکال : اندیشه - خواستار - گفتگو - پرسش ( هوسگال = نیک منش ) بد سگال : بد اندیش - بد خواه - دشمن . > رویه ی 225 واژه نامه ی پازند < .

+ سگالش : اندیشه و فکر - نیت - گفتگو و پرسش . > رویه ی 225 واژه نامه ی پازند .

+ سگالیدن : اندیشیدن - مشورت کردن - گفتگو کردن - شور کردن . > رویه ی 226 واژه نامه ی پازند < .



\* مطلب : جستار + - جسته - باز جست - چیش + - زمینه - سخن - کام + - کامه + - خواسته - آماج . > رویه ی 484 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ جستار : تفحص - پویا شدن - موضوع - مبحث - جست جو - کنجکاوی - پژوهش - کاوش - بحث

+ چیش : چیز - شئیشی - امر - موضوع - مطلب - . > رویه ۱۵۰ واژه نامه ی پازند < .

+ کامه : پسند - آزو - گرایش - اراده - نیاز - ایشت - ورن - اوایشن - اوستا : کامه وسو . > رویه ۲۶۴ واژه ناه ی پازند < .



\* معنی : آرش + - چم - مانک - چسم - نهانی . > رویه ۴۹۱ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ آرش : یا ارخش - - چم - معنی - تفسیر - نام تیرانازیست که در زمان منوچهر با تیر خود مرز ایران را جلو برد ( آرش تیر انداز ) و نام یکی از چهار پسر کیقباد ( کی آرش ) . اوستا : تیر پشت . > رویه ۱۰ واژه نامه ی پازند < .

+ چم : چشم - چشمه - رونق - آراسته - معنی - علت - سبب ( هم چم : به همین معنی و سبب - چمیک = دلیل و برهان . > رویه ۱۴۸ واژه نامه ی پازند < .



\* مقدس : پاک - پاکیزه - پاک کرده - اشو + - اشونت - راستگار - پاک نهاد - سپنتا - سپننته - اسپند + - سپند - ارد - اردا - ارتا + - ورجاوند + . > رویه ۴۹۷ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ اشو : راست و درست - دیندار مومن - پاک - باتقوا - ( اشه ون = دارنده ی اشویی ) . > رویه ۴۲ واژه نامه ی پازند < .

+ اسپند : اسفند - گیاهی است مقدس و خوشبو که بر آتش نهند ، نام کوهی است در ایران . > رویه ۳۶ واژه نامه ی پازند < .

+ ورجاوند : با ارج - بافر و شکوه - ماهر - بلند مرتبه - فعل - فرهمند - شکوهمند - شگفت انگیز ( ورجانی ) . > رویه ۳۲۸ واژه نامه ی پازند < .



\*ملقب به ... : دارای پاژ نامه ی ... - دارای پاژنام ... . > رویه ی 504 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\*ملی : زانیچی + - کشوریک - پاترمی - مردمی . > رویه ی 505 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+زانیچ : وطن - زادگاه - میهن (سانیچ - سونیچ ) . > رویه ی 203 واژه نامه ی پازند < .

+آسا : آساییدن - آسودن - نظیر - شبیه - مانند - خمیازه کشیدن - سرگشته و سرگردان - زیب و زینت ( تن آسا - روان آسا ) . > رویه ی 13 واژه نامه ی پازند < .



\*منابع ( جمع منبع ) : سرچشمگان - خاستگاه ها - بن مايه ها + - گرفتگاه ها . > رویه ی 506 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+بن مايه : منبع - سرچشم - سرمایه - ذخیره - پس انداز . > رویه ی 91 واژه نامه ی پازند < .



\*منظومه ( شعر ) : چکامه - چامه - سرواد . > رویه ی 511 فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+چکامه - چگامه : شعر سرود - نغمه - قصیده - چامه - چمامه ( چکامه سرا = شاعر - غزل سرا - قصیده سرا ). > رویه ی 147 واژه نامه ی پازند < .

+ چامه : شعر - غزل - سرود - چکامه - قصیده - ( چامه گو به چم شاعر - آواز خوان ) فردوسی : بتان جامه و چنگ بر ساختند . > رویه ۱۴۴ واژه نامه ی پازند < .

+ سرواد : سرود - شعر - چکامه - نوا - چامه - سروت . > رویه ۲۲۳ واژه نامه ی پازند < .



\* موارد : آیندگاهان - آبخور ها - راه ها . > رویه ۵۱۴ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .



\* موجب : انگیزه - بایکر - شوند + - مایه - شوه + - شونده + - هنگه - کیود - رون + . > رویه ۵۱۶ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ رون : بر وزن چون = طرف - سمت - سو - ناحیه - سبب - ( به صورت پسوند = اندرون ) - ( پهلوی کوست - سوک - نیمک ) . > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .

+ شوند - شوه SAVAND : شوه - سبب - باعث - موجب . > رویه ۱۲۹ واژه نامه ی پازند < .

+ رون : روغن - آزمایش - تجربه - دری زرتشتی - : رون = روغن . > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .

+ رون ROVEN : روغن - کره - چربی - دری زرتشتی : رون = روغن . > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .



\* موجبات : شوند ها + - انگیزه ها - شوندان - کیودان - رون ها + . > رویه ۵۱۶ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ شوند - شوه - SAVAND : شوه - سبب - باعث - موجب . > رویه ۹۳۹ واژه نامه ی پازند < .

+ رون : بر وزن چون = طرف - سمت - سو - ناحیه - سبب ( به صورت پسوند = اندرون ) پهلوی : کوسک - سوک - نیکم ) . > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .

+ رون : روغن - آزمایش - تجربه - دری زرتشتی: رون = روغن. > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .

+ رون ROVEN : روغن - کره - چربی - دری زرتشتی : رون = روغن . > رویه ۱۹۹ واژه نامه ی پازند < .



\* نثر : دیپ + - آسرود - ناسرود - افshan کردن - پخش کردن - افزولیدن . > رویه ۵۲۹ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ دیپ : دیپ - دپ - دف = پوست - کاغذ - نوشته - نسخه - سند - علم و دانش . > رویه ۱۸۶ واژه نامه ی پازند < .



\* نقطه : دیل - پنده - خجک - دنگ + - فند - تیل - بک - بکه - گوی ساکن - هولک . > رویه ۵۴۱ فرهنگ نامه ی پارسی آریا < .

+ دنگ : منگ - ابله - کم هوش - درنگ - مست - گول - دیوانه ( دنگ و منگ ) . > رویه ۱۸۱ واژه نامه ی پازند < .

+ فند : ترفند - مکر و حیله - دروغ و فریب - نیرنگ . > رویه ۲۶۰ واژه نامه ی پازند < .

+ تیله : خال - نقطه - لکه - علامت - نشان . > رویه ۱۳۷ واژه نامه ی پازند < .



\* نقطه‌ی مقابله : هَمَحَنْد . > رویه‌ی 542 فرهنگ نامه‌ی پارسی < .



\* وزیر : کاردار - کارکیا + - کارگیا - باشا - بزرگ فرمای - دستور -  
دستور -

خدیور - خدیو - ویچیر - ویچر + . > رویه‌ی 553 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .

+ کارکیا : کاردان - کار فرما - سرکار . > رویه‌ی 262 واژه نامه‌ی پازند < .

+ وجیر : وزیر - انتخاب کردن - برگزار کردن - گلچین کردن - اوستا : ویچیر -  
رویه‌ی 326 واژه نامه‌ی پازند < . VICIR



\* وفا : زِنْهَارْ داری + - پیمانداری - درست پیمانی - پایداری در پیمان - بسر  
بردگی در پیمان - توز - توْزِش - ویدایی - پایداری در دوستی - بسر بردگی  
دوستی . > رویه‌ی 555 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .

+ زِنْهَارْ داری : دارای امان - متعهد - رعایت کننده‌ی عهد و پیمان و امانت - پنهان  
دار - عهده دار . > رویه‌ی 209 واژه نامه‌ی پازند < .



\* وفادار : زِنْهَارْ دار + - نیک پیمان - نیک پیوند - پا بر جا در پیمان - استوار در  
پیمان - استوار در نگاهداشت پیمان - توزدار + - توْزِش دار + - توختار + . >  
رویه‌ی 555 فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا < .

+ زِنْهَارْ دار : دارای امان - متعهد - رعایت کننده‌ی عهد و پیمان و امانت - پناه  
دار - عهده دار . > رویه‌ی 209 واژه نامه‌ی پازند < .

+ توز : نام شهری است که در قدیم نزدیک اهواز یا کوفه بوده است . خلق و خوی ( آزرم توز = با حیا ) . > رویه ۱۳۵ واژه نامه ی پازند < .

+ توزشن : تو جشن = توبه - دیه - کفاره - تawan گناه - پشیمان - انتقام - پل صراط - پاداش گناه . > رویه ۱۳۵ واژه نامه ی پازند < .

+ توختار : ادا کننده - پردازنده - باخرید گناه - جوینده - کوشنده - اندوزنده - توخته - وفای به عهد . > رویه ۱۳۴ واژه نامه ی پازند < .

### پیوست

(1): رویه ۶۴ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(2): رویه ۶۶ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(3): رویه ۴۱ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(4): رویه ۴۸ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(5): رویه ۳۷۹ اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .

(6): رویه ۲۱ اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .

(7): رویه ۷۶ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(8): رویه ۵ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(9): رویه ۳۳ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(10): رویه ۵۱ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(11): رویه ۱۰۹ اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .

(12): رویه ۸۸ تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

(13): رویه ۲۴ اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .

(14): رویه ۳۷ اوستا .

(15): رویه ۱۳۲ اوستا .

(16): رویه ۱۵۶ اوستا .

- . (17) رویه ی 333 اوستا .  
. (18) رویه ی 359 اوستا .  
. (19) رویه ی 185 اوستا .  
. (20) رویه ی 218 اوستا .  
. (21) رویه ی 219 اوستا .  
. (22) رویه ی 228 اوستا .  
. (23) رویه ی 210 اوستا .  
. (24) رویه ی 114 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (25) رویه ی 133 اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .  
. (26) رویه ی 114 اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان .  
. (27) رویه ی 151 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (28) رویه ی 28 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (29) رویه ی 106 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (30) رویه ی 45 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (31) رویه ی 108 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (32) رویه ی 47 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (33) رویه ی 48 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (34) رویه ی 49 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (35) رویه ی 53 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (36) رویه ی 54 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (37) رویه ی 55 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (38) رویه ی 57 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .  
. (39) رویه ی 58 تاریخ ده هزار ساله ی ایران باستان .

: رویه ۵۱ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (40)

: رویه ۶۲ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (41)

: رویه ۷۷ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (42)

: رویه ۱۰۹ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (43)

: رویه ۱۱۲ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (44)

: رویه ۱۱۳ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (45)

: رویه ۷۲ تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (46)

: رویه ۲۸۵ تایخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان . (47)

: رویه ۳۴۰ اوستا . (48)

: رویه ۵۳۸ اوستا . (49)

: امرداد . (50)

: امرداد . (51)

: رویه ۸ ادبیات پارسی . (52)

: رویه ۱۴ ادبیات پارسی . (53)

## منابع

۱-تاریخ ده هزار ساله‌ی ایران باستان - از پیدایش آریاها تا از میان رفتن پارت‌ها - گردآورنده : استاد عبد العظیم رضایی - پوشینه ( جلد ) : یکم - چاپ : هفدهم - پاییز ۱۳۸۸ خورشیدی - پخش کننده : اقبال .

۲-اصل و نسب و دین های ایرانیان باستان - گردآورنده : دکتر عبد العظیم رضایی - چاپ : نهم - پاییز ۱۳۸۸ خورشیدی - پخش کننده : در .

۳-اوستا کهن ترین گنجینه‌ی مکتوب ایران باستان - ترزبان ( مترجم \* ) و پژوهش : هاشم رضی - چاپ هشتم - ۱۳۹۱ خورشیدی - پخش کننده : بهجت .

4- پیام [ اشو ] زرتشت - گردآورنده : اکرم بهرامی - پاچ هفتم - 1388 خورشیدی - پخش کننده : ساحل .

5- فرهنگ نامه‌ی پارسی آریا - گردآورنده : ج . دانشیار - پخش کننده : فرهنگ مردم - چاپ یکم - 1386 خورشیدی .

6- واژه نامه‌ی پازند - نویسنده : موبد رستم شهزادی - چاپ یکم - پخش کننده: فروهر - 1386 خورشیدی .

7- دو هفته نامه‌ی خبری فرهنگی زرتشتیان ، امرداد - شماره‌ی : 266 - کیوان شید ( شنبه ) - 28 آبان 1390 خورشیدی - نویسنده : اسفندیار کیانی .

8- دو هفته نامه‌ی خبری فرهنگی زرتشتیان ، امرداد - شماره‌ی : 280 - کیوان شید ( شنبه ) - 17 تیر 1391 خورشیدی - نویسنده : شهداد حیدری .

9- سالنامه‌ی راستی - پخش کننده : سالنالمه‌ی راستی .

10- ادبیات فارسی ( 3 ) نظری [ رشته های ادبیات و علوم انسانی - علوم و معارف اسلامی ] ، سال سوم آموزش متوسطه ، - کد : 249/2 - گردآورندهان : اصغر ارشادسرابی ، دکتر حسین داودی ، دکتر حسن ذوالفقاری ، دکتر محمد رضا سنگری ، دکتر محمد شهری ، غلامرضا عمرانی ، دکتر حسین قاسم پور مقدم - سید اکبر میر جعفری - پخش کننده : شرکت چاپ و نشر کتاب های درسی ایران - چاپ چهاردهم - 1391 خورشیدی .

